
sicurezza senza confini

Prevenzione del rischio e
buone pratiche di protezione civile

con il patrocinio di



a cura di



PROTEZIONE CIVILE
Comune di Genova

Sicurezza senza confini.

Prevenzione del rischio e buone pratiche di protezione civile

Progetto presentato a Genova il 24 ottobre 2016, nel convegno pubblico che ha visto la partecipazione, tra i relatori, di docenti dell'Università di Genova, con il Patrocinio della Presidenza del Consiglio dei Ministri. Progetto promosso nell'ambito del Protocollo di Intesa tra Comune di Genova (Assessorato Lavori Pubblici e Manutenzioni, Protezione Civile, Rapporti con i Municipi – Assessorato Scuole, Biblioteche e Politiche Giovanili) e Ufficio Scolastico Territoriale di Genova per la Diffusione della cultura di protezione civile nelle scuole.

Comitato Tecnico di Coordinamento:

Comune di Genova

- Direzione Polizia Municipale - Settore Protezione Civile e Comunicazione Operativa - Francesca Bellenzier, Rossana Monti
- Direzione Scuola - Riccardo Damasio, Marina Beleffi

Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria, Ufficio II Ambito Territoriale di Genova

Loris Azhar Perotti, Marco Gravina

Sviluppo progetto:

Riccardo Damasio, Rossana Monti, Elena Tramelli

Coordinamento editoriale:

Rossana Monti

Comitato Scientifico per lo studio della comunicazione visiva:

Dipartimento di Scienze per l'Architettura - Scuola Politecnica Unige

Coordinamento: M. Elisabetta Ruggiero

Progetto grafico e impaginazione: Clarissa Sabeto

Stampato con il contributo del Rotary Club di Genova **Rotary** 



Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria

Ufficio II Ambito Territoriale di Genova



COMUNE DI GENOVA



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI GENOVA



A COMPAGNIA



Università degli Studi di Genova
Dipartimento di Scienze per l'Architettura
University of Genoa
Department of Sciences for Architecture

sicurezza senza confini

Prevenzione del rischio e
buone pratiche di protezione civile

con il patrocinio di



a cura di



PROTEZIONE CIVILE
Comune di Genova

RINGRAZIAMENTI

Il testo che state consultando è il prodotto di una collaborazione allargata e preziosa, nata su proposta delle mamme degli alunni della Scuola dell'Infanzia dell'Istituto Comprensivo di Teglia - (Genova), che ha dato forma al progetto "Sicurezza senza confini. Prevenzione del rischio e buone pratiche di protezione civile".

I testi sono stati tradotti da mamme, studenti e collaboratori volontari.

Vogliamo ringraziare le mamme che hanno lavorato alle traduzioni:

- albanese - Lumturije Ndoca
- arabo - Khadija El Ouhichi
- dari - Arifa Mussavi
- francese - Dounia Elkhani, Khadija El Ouhichi
- genovese - Emanuela Lombardo, Stefania Costa
- rumeno - Michela Fodor
- spagnolo - Victoria Vega Saldana, Lucia Valera Belmonte

Ringraziamo i genitori che hanno collaborato al progetto a partire da Roberta Petraglia che ha supportato e coordinato i contatti tra i genitori, inoltre Barbara Torricelli, Caterina Burgaretta, Maria D'Errigo, Laura Parodi, Daniela Mantelli, Irene Sorbera, Hirije Noka, Loredana Romeo, Rita Longo, Concetta La Iacona, Lambaja Arhim, Lucia Antonella Gibaldo, Roberto Filippone, Lindita Mata, America Mora, Aicha Mouhssine, Souad Manaoui, Fatima Ayadi, Hanane Leghour, Asmae El Mir, Maria De Colombi, Valentina Raduli, Milena Halina Xovieczna. Ha collaborato alla traduzione in lingua spagnola la Sig.ra Lucia Valera Belmonte, mediatrice culturale del Servizio Volontariato Europeo.

Alla traduzione in lingua inglese hanno collaborato gli alunni delle classi 3[^] C e 3[^] D della scuola secondaria di I Tosca Bercilli. Gli alunni sono stati motivati dalle docenti dell'Istituto con le quali hanno condiviso il progetto: prof.sse Sabrina Morando, Marilena Garofalo, Elisabetta Pittaluga; l'insegnante Antonella Cantatore ha coadiuvato i rapporti scuola-genitori.

Le traduzioni sono state revisionate da docenti ed esperti madrelingua.

Dipartimento di Lingue e Culture Moderne dell'Università di Genova:

- arabo - prof.ssa Manuela Giolfo
- francese - prof.ssa Anna Giaufret, prof.ssa Micaela Rossi, Alessia Bruzzone, Beatrice Campolo, Michael Traman
- inglese - prof.ssa Ilaria Rizzato
- spagnolo - prof.ssa Mara Morelli

Associazione "A Compagna":

- genovese - Prof. Franco Bampi
- Celso - Istituto di Studi Orientali:
- dari - Pejman Abdolmohammadi

Esperti madrelingua:

- albanese - Anila Alhasa, Docente Università Cà Foscari di Venezia
- rumeno - Andrasescu Monica Ana, Mediatrice culturale della Cooperativa S.A.B.A. onlus, Genova.

Grazie a Emanuela Patella e Alberto De Simone, responsabili di Celso - Istituto di Studi Orientali.

Grazie a Paolo Giannone dell'Area apprendimento permanente, orientamento, e-learning dell'Università di Genova per l'aiuto nell'avvio del progetto.

Grazie alle prof.sse Antonella Primi (Dipartimento di Scienze della Formazione) e Micaela Rossi (Dipartimento di Lingue e Culture Moderne) dell'Università di Genova per il contributo nel Convegno di presentazione di questa pubblicazione, tenuto a Genova il 24 ottobre 2016.

A tutti loro va il nostro ringraziamento per l'impegno profuso, per la generosità delle idee e per la condivisione di tempo prezioso trascorso insieme per un progetto comune.



indice

REDAZIONALE	8
SALUTI	11
Pino Boero	
Giovanni Crivello	
Loris Perotti	
ITALIANO	14
ALBANESE	23
FRANCESE	32
INGLESE	41
RUMENO	50
SPAGNOLO	59
ARABO	77
DARI	90
GENOVESE	91

REDAZIONALE

coordinatori

Il progetto “Sicurezza senza confini – Prevenzione del rischio e buone pratiche di protezione civile” nasce a Genova nella primavera del 2015, su proposta di alcune mamme degli allievi dell'Istituto Comprensivo di Teglia, un quartiere della Valpolcevera, ove la multiculturalità è una sfida e una risorsa per la crescita delle nuove generazioni di genovesi e nuovi genovesi.

La Dirigenza dell'Istituto Comprensivo e il Comune di Genova, hanno colto immediatamente l'occasione di far crescere la cultura della sicurezza e favorire il processo di integrazione tra le varie culture presenti, in un percorso composito che ben presto si è rivelato in tutta la sua potenza ed energia.

Le tematiche relative ai comportamenti corretti da tenere in caso di emergenze ambientali erano state illustrate, da operatori del Settore Protezione Civile del Comune di Genova, ai genitori della scuola dell'infanzia. Alcune mamme hanno rilevato da subito come la conoscenza dei fenomeni ambientali, la conoscenza dei sistemi di allertamento e di avviso alla popolazione, la conoscenza del territorio nel quale si vive, siano la chiave di volta per la consapevolezza dei rischi e per indirizzare i bambini a scelte consapevoli nel loro vivere quotidiano, in un territorio che può presentare pericoli.

Dopo pochi incontri il volano delle adesioni si è messo in moto e le mamme hanno profuso il loro impegno nelle traduzioni dei testi pubblicati sul sito del Comune di Genova, relativi, sia al sistema di allerta meteo basato sui codici colore vigente nella regione Liguria, sia ai comportamenti corretti da tenere in caso di emergenze ambientali. I testi sono stati tradotti in inglese, francese, spagnolo, arabo, albanese, rumeno, dari e genovese.

I testi sono stati revisionati con la collaborazione dell'Università di Genova - Dipartimento di Lingue e Culture Moderne, del CELSO Istituto di Studi Orientali, dell'associazione “A Compagna” e di esperti madrelingua.

La pubblicazione è stata realizzata con il contributo del Rotary Club Genova.

Il progetto prevede la distribuzione dell'opuscolo nelle scuole del Comune di Genova e la pubblicazione on line, per la maggior diffusione possibile.

Il progetto, in tutte le fasi del suo sviluppo, ha generato riflessioni che sono andate ben oltre le tematiche specifiche, dilatando i pensieri, i racconti, le aspettative, su di un piano che può ben definirsi “senza confini”, nella conferma che, la costruzione della cittadinanza in contesti fortemente multiculturali, passa dal dialogo, dalla conoscenza, dalla condivisione degli aspetti della quotidianità, in un circuito virtuoso di stima reciproca, di fiducia, di visioni di futuro e sicurezza insieme.

Rossana Monti - funzionario Settore Protezione Civile Comune di Genova

Riccardo Damasio - funzionario Direzione Scuola e Politiche Giovanili Comune di Genova

Elena Tramelli - dirigente scolastico Istituto Comprensivo Teglia

genitori

Per noi mamme la sicurezza dei nostri figli è un valore prioritario.

Educare e proteggere i nostri figli, indipendentemente dal nostro Paese di origine, è una caratteristica che ci accomuna, che rende uguali il nostro essere madri.

Attraverso “Sicurezza senza confini” abbiamo voluto contribuire a promuovere la conoscenza della cultura dell’autoprotezione e dei “codici di comportamento” adeguati per garantire una maggiore sicurezza in caso di allerta meteo. Abbiamo pensato che, traducendo i testi e approfondendo tematiche di questo genere, non solo potevamo essere d’aiuto alla nostra scuola e alla Protezione Civile, ma avremmo dato un esempio concreto ai nostri figli e alle nostre famiglie, di quanto sia importante conoscere questi argomenti. Noi per prime sappiamo che sarebbe stato molto più semplice affidare tale compito a traduttori di professione, ma il significato culturale sarebbe stato completamente diverso. Noi mamme traduttrici abbiamo discusso tanto delle difficoltà incontrate in ogni lingua e non certo solo legate alle nostre competenze o “non competenze”. Le questioni emerse costituiscono una ricchezza di argomenti tanto vasta, che meriterebbe un’altra pubblicazione. Abbiamo preso appunti e appena possibile, raccoglieremo la nostra esperienza nel “Diario di bordo”.

Al momento desideriamo solo mettere in evidenza l’importanza che ha avuto per noi essere protagoniste tutte insieme del presente progetto, motivate dal desiderio di condividere problematiche imprescindibili per la conoscenza di noi genitori e per la formazione dei nostri figli, collaborando con le Istituzioni, perché pensiamo che lavorando in Rete, aumentano sul serio le possibilità di “fare cultura della sicurezza”.

E’ stato molto significativo per alcune di noi, lavorare per tradurre testi che i nostri figli stavano elaborando in francese e in inglese, con immagini, commenti, traduzioni, cartelloni, tesine per l’esame di Terza media... e noi mamme stavamo traducendo nella nostra lingua d’origine!

Per molte di noi il primo problema è stato quello di non aver un computer a casa, ma abbiamo potuto usare i computer della scuola; per altre si è presentato il problema di non avere sulla tastiera i simboli grafici per tradurre nella propria lingua, ma durante le riunioni a scuola con il dott. Damasio, la dott.ssa Monti e la Dirigente Scolastica, abbiamo scaricato programmi e trovato soluzioni. Per molti di noi, nel nostro Paese d’origine, la lingua parlata è assai differente dalla lingua scritta; molti vocaboli di uso corrente e comprensibili a tutta la popolazione, in modo chiaro e diretto, trovano traduzioni nelle lingue ufficiali che, in molti casi, non sono sempre comprese in tutti i dialetti in uso tra regioni e a città a volte molto vicine tra loro, ma in cui il gergo della gente muta in modo significativo. Così, in molti casi, abbiamo deciso, confrontandoci, di tradurre in “lingua parlata” trovando modi di dire comprensibili a tutte le persone che tra noi, provenivano dagli stessi Paesi.

Ma ciò che a noi preme sottolineare è che problemi analoghi sono stati riscontrati per tutte le traduzioni.

Abbiamo incontrato problemi, che bene si possono comprendere se utilizziamo come esempio la traduzione in genovese. I primi tre strettamente collegati alla lingua. Da una prima riflessione circa possibili collegamenti, morfologico- sintattico e stilistico- lessicale, è emerso che spesso la traduzione non poteva essere letterale; poi, una volta identificato il testo con vocaboli corrispondenti in dialetto, abbiamo constatato che il genovese, per esempio, si presenta con pronunce diverse da una zona all'altra della città. Il terzo ostacolo riscontrato è un fattore extralinguistico, dovuto ai cambiamenti di tipo sociale che sono intercorsi nel tempo: il dialetto rappresenta una lingua storica e quindi attinge ad usi e costumi differenti per epoca. Traducendo dall'italiano giuridico al dialetto (o in una forma vernacolare di esso) troviamo impossibile una corrispondenza storica, poiché i lemmi conati in seno al linguaggio della legislazione e della ricerca scientifica sono recenti, nati quando il dialetto era sempre meno parlato e quindi non più compreso in un percorso evolutivo. Così, abbiamo intrapreso la strada di una sorta di dialettizzazione dei vocaboli.

Insieme abbiamo compreso che i cambiamenti del linguaggio e delle sue forme semantiche hanno alla base radicali mutazioni antropologiche. Le norme che disciplinano il corretto comportamento da adottare, in rapporto agli eventi naturali calamitosi, sono pensate in grembo ad una società moderna, priva oramai di quella saggezza popolare propria della cultura contadina, la quale viveva in strettissimo rapporto con i cicli stagionali del lavoro dell'uomo e della natura e che conosceva il territorio per il suo aspetto non ancora condizionato dalla tecnologia, dal cemento e dall'asfalto.

Naturalmente, il confronto tra noi mamme rappresentative di molti Paesi del mondo, ha consentito vari scambi di "detti popolari", confronti e paragoni tra comportamenti messi in atto nel tempo che hanno consentito di evidenziare similitudini e differenze.

Ma questo, come già detto, sarà forse l'esito di una nuova pubblicazione.

Per il momento è il valore aggiunto della straordinaria ricchezza della presente esperienza.

[Le mamme traduttrici dell'I.C. Teglia](#)

SALUTI

La Genova dei navigatori ci ha abituato nel corso dei secoli a non tener conto dei troppi confini e a superare le difficoltà con intelligenza ed impegno. Ho fatto questa premessa per dire che anche in tema di sicurezza la Protezione Civile del Comune di Genova si muove in ogni direzione superando i confini delle età anagrafiche e soprattutto quelli – più rilevanti ma talvolta meno percepiti – delle lingue d'origine di molti nostri concittadini. Mi ha colpito, nell'iniziativa congiunta fra Protezione Civile e Istituto Comprensivo di Teglia, non solo la capacità organizzativa nell'espone con chiarezza a bambini e adulti le diverse tematiche ambientali (dalla fragilità del territorio ai sistemi di allertamento, dai fenomeni ambientali agli atteggiamenti da assumere in caso di rischio), ma anche la sensibilità civile nel cogliere l'opportunità offerta dalle mamme della scuola di tradurre nelle diverse lingue (compreso il nostro genovese) i testi informativi pubblicati sul sito del Comune di Genova e metterli a disposizione in un opuscolo che sarà distribuito nelle scuole della Città e messo on line. Vorrei che il mio plauso e il mio ringraziamento non formale raggiungesse tutti coloro (Direzione Scuole e Politiche Giovanili con Protezione Civile del Comune di Genova, Istituto Comprensivo di Teglia in tutte le sue componenti, Dipartimento di Lingue e Culture Moderne dell'Università, CELSO Istituto di Studi Orientali, "A Compagna", Rotary Club Genova), che hanno contribuito a questa straordinaria "Sicurezza senza confini"...

Pino Boero

Assessore Scuole, Biblioteche e Politiche Giovanili
Comune di Genova

Il tema della diffusione della cultura di protezione civile nelle scuole è una priorità che questo Assessorato ha messo in campo, attraverso la promozione di accordi istituzionali e la condivisione di progetti che hanno coinvolto scuole di ogni ordine e grado, pubbliche e paritarie, del Comune di Genova.

La conoscenza del territorio e la consapevolezza dei rischi in materia ambientale, sono i punti cardinali per orientare le giovani generazioni verso la cultura della sicurezza e verso la conoscenza dei comportamenti corretti da tenere in caso di eventi meteorologici avversi e di fenomeni naturali pericolosi.

La scuola e la famiglia sono i luoghi ove si forma la coscienza delle nuove generazioni, la vicinanza a queste due fondamentali realtà educative, da parte delle Istituzioni, è tangibile e vincente se, come nel caso del progetto “Sicurezza senza confini”, genera attività nate dalla proposta diretta delle mamme rivolta agli operatori di un Ente pubblico, che ha offerto le proprie competenze tecniche, per fare informazione e diffusione della cultura della sicurezza.

La matrice del progetto “Sicurezza senza confini” ha un valore aggiunto, dato dalla condivisione di tematiche inerenti il territorio e i comportamenti in un contesto multiculturale, ove la conoscenza reciproca e la condivisione possono essere il volano per creare, negli adulti, quello spirito di vicinanza già sperimentato dai loro figli nelle classi delle scuole genovesi.

Giovanni Crivello

Assessore Lavori Pubblici e Manutenzioni, Protezione Civile, rapporti con i Municipi
Comune di Genova

Il progetto “Sicurezza senza confini” si affianca ad altri lodevoli progetti ed iniziative che il settore Protezione Civile del Comune di Genova sta promuovendo da diverso tempo con le scuole. E’ pertanto un progetto che si inserisce nel solco di iniziative ormai rodiate volte alla prevenzione del rischio e alla sensibilizzazione dei ragazzi e, tramite loro, delle famiglie genovesi. Allo stesso tempo, credo che “Sicurezza senza confini” abbia tratti peculiari che lo rendono un fenomeno in gran parte nuovo, frutto del protagonismo spontaneo delle diverse componenti della comunità genovese che non può che riempire di orgoglio. Le diverse provenienze geografiche e le differenze linguistiche, anziché barriere, sono diventate infatti il motore della collaborazione spontanea tra i genitori degli alunni dell’I.C. Teglia.

Nel ringraziare tutti i soggetti che hanno a vario titolo reso possibile il progetto e la pubblicazione del volume (la Protezione Civile e il Comune di Genova, il Rotary Club, l’Università di Genova), sento pertanto di dover ringraziare in modo particolare le famiglie per la loro attività di cittadini consapevoli e generosi, e la Dirigente scolastica, Elena Tramelli, per il grande impegno nel suo quotidiano lavoro di inclusione e stimolo alla partecipazione civile.

Loris Perotti

USR (Ufficio Scolastico Regionale)
Ufficio II - Ambito territoriale di Genova

ITALIANO

ALLERTA? OCCHIO AL COLORE!

A seguito dell'approvazione della Delibera Regionale n. 1057 del 5 ottobre 2015, la Regione Liguria ha introdotto la **classificazione delle Allerte in base ai codici colori giallo – arancione – rosso al posto della classificazione in allerta 1 e allerta 2.**

Le Allerte sono previsioni di eventi meteo valide solo per i rischi idrogeologico (alluvione) e nivologico.

La fase della previsione e la divulgazione degli stati di allerta da parte di Arpal/Regione Liguria, riguarderà, di volta in volta, una delle tre allerte sotto indicate secondo un livello crescente di rischio:

GIALLA

Fenomeni significativi

Stai in guardia e informati

ARANCIONE

Fenomeni intensi

Ricorda le norme di
autoprotezione e tieniti pronto

ROSSA

Fenomeni molto intensi

Metti in atto tutti i
comportamenti previsti per le
situazioni di rischio

TENIAMOCI INFORMATI

Prima, durante e dopo l'evento segui gli aggiornamenti e trova tutte le informazioni utili sui canali di comunicazione messi a disposizione dalle istituzioni e dai media.

Canali istituzionali:

- Siti web
 - www.comune.genova.it
 - www.allertaliguria.gov.it
 - www.meteoliguria.it
- Facebook e twitter della Protezione Civile comunale
- Facebook e twitter del Comune di Genova
- Servizio SMS: iscriviti gratuitamente inviando il messaggio "allertameteo on" al numero 339 9941051
- Pannelli elettronici stradali
- Display informativi alle fermate degli autobus
- Numero verde di Protezione Civile per emergenze 800177797
- Numero del Centro Operativo della Polizia Municipale 0105570

Altri canali:

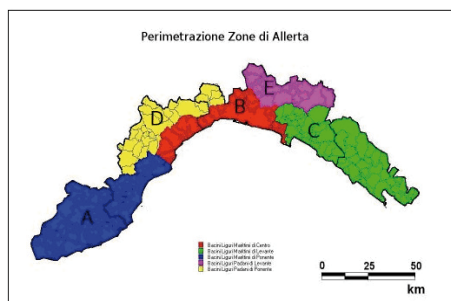
Media locali (tv, radio, quotidiani online e relativi social network).

ALLUVIONE COME COMPORTARSI



INTRODUZIONE

Il rischio idrogeologico prevede emanazioni di stato di Allerta da parte di Arpal e Regione Liguria, in conseguenza di previsione di criticità meteorologica. L'Allerta è diramata attraverso il sito di Arpal: www.allertaliguria.gov.it, raggiungibile anche dalla home page del Comune www.comune.genova.it. Le zone di allertamento della Regione Liguria:



Il Comune di Genova rientra nella zona di allertamento "B", bacini Marittimi di Centro. Le zone interessate da Allerta sono di volta in volta indicate nella dichiarazione di stato di Allerta sul sito www.allertaliguria.gov.it.

Con Delibera Regionale n.1057 del 5 ottobre 2015, è stato introdotto un nuovo sistema di allertamento con tre livelli di allerta basato sui codici colore giallo, arancione, rosso.

Sapere se vivi o lavori in una zona soggetta a rischio alluvione ti aiuterà a prevenire e ad affrontare meglio questo tipo di emergenza; a tal proposito puoi controllare le Cartografie, il Piano Comunale di Emergenza – Schema Operativo per Rischio Meteo Idrogeologico e Ordinanze e Disposizioni per Rischio Alluvione (alla voce "Normativa" delle pagine web Protezione Civile sul sito www.comune.genova.it).

Le Allerte sono emanate sulla base di previsioni meteorologiche ed è necessario affrontarle mettendo in atto le norme comportamentali previste. La Protezione Civile del Comune, tuttavia, può fornire ai cittadini ulteriori indicazioni utili a cui attenersi ogniqualvolta ritenga opportuno informare i cittadini su eventuali o particolari criticità, per la tutela della loro sicurezza. Tali indicazioni sono divulgate attraverso i vari canali di comunicazione istituzionale e i media.

NORME COMPORTAMENTALI

prima dell'inizio allerta

- Presta attenzione agli aggiornamenti meteo sui siti www.meteoliguria.it e www.allertaliguria.gov.it, che sono linkati anche sulla home page del Comune.
- Attieniti alle indicazioni fornite dall'Autorità. Puoi ottenere informazioni anche controllando i pannelli stradali, le paline delle fermate autobus, le pagine Facebook - Twitter della Protezione Civile e Facebook - Twitter del Comune oppure seguendo TV e radio locali.

NUMERI UTILI

800 177797 - numero verde della Protezione Civile
010 5570 - Polizia Municipale

Alcune zone della città si allagano prima di altre: sottopassi, strade accanto agli argini di torrenti, ponti, passerelle e in generale tutte le zone più basse della città. Anche i locali più bassi degli edifici sono maggiormente soggetti ad allagamenti: cantine, vani ai piani seminterrati e al piano strada. **Alcune semplici azioni possono aiutare a mettere in sicurezza te stesso e le persone che ti vivono accanto:**

- se risiedi o lavori in zona a rischio esondazione, non sostare o pernottare in locali seminterrati o situati al piano strada;
- proteggi con paratie o sacchi di sabbia i locali che si trovano al piano strada e chiudi le porte di cantine, garage, seminterrati;
- sposta l'auto e/o moto in una zona alta non soggetta ad allagamenti;
- limita gli spostamenti;
- tieni in casa una cassetta di pronto soccorso, una radio a pile, una torcia elettrica;
- iscriviti al servizio gratuito di informazioni emergenza su SMS inviando il messaggio **"allertameteo on"** al 339 9941051 o scarica l'app **"Io non rischio"** collegandosi al link <http://play.google.com/store/apps/details?id=com.comunedigenova.android&hl=it>.

durante l'allerta e con alluvione in atto

- Segui le evoluzioni meteo e Allerta sui siti (raggiungibili anche dalla home page del Comune): **www.meteoliguria.it** - **www.allertaliguria.gov.it**;
- Non accedere o soggiornare in cantine, garage, locali seminterrati o al piano strada, sino alla fine dell'evento e sali ai piani superiori;
- Proteggi con paratie o sacchetti di sabbia i locali al piano strada; chiudi le porte di cantine, seminterrati o garage solo se non ti esponi a pericoli;
- Non transitare a sostare su ponti, passerelle, argini di torrenti e sottopassi;
- Non cercare di raggiungere la tua destinazione, ma cerca riparo presso lo stabile più vicino e sicuro;
- Esci solo se necessario e usa i mezzi pubblici, viaggerai in modo più sicuro e non intralcerai i mezzi di soccorso;
- Aggiornati sulle modifiche alla circolazione dei mezzi pubblici sul sito: **www.amt.genova.it**;
- Stacca gli interruttori della corrente e del gas purché tali dispositivi siano collocati in zone sicure della casa;
- Limita l'uso del cellulare: tenere libere le linee facilitate i soccorsi;
- Non abbandonare un luogo sicuro prima che sia stata dichiarata la fine dell' Allerta;
- Informati sulle indicazioni e le prescrizioni fornite dalle Autorità attraverso: **www.comune.genova.it**, le pagine Facebook - Twitter della Protezione Civile e Facebook - Twitter del Comune, TV - radio locali, pannelli stradali e paline autobus.

dopo l'allerta e l'evento alluvionale

- Prima di allontanarti da un posto sicuro, accertati che sia stata dichiarata la cessazione dell'Allerta;
- Prima di bere l'acqua del rubinetto assicurati che Ordinanze comunali non lo vietino;
- Non transitare lungo strade allagate: l'acqua potrebbe celare voragini, buche, tombini aperti;
- Verifica se puoi riattivare il gas e l'impianto elettrico, se necessario chiedendo il parere di un tecnico;
- Prima di utilizzare i sistemi di scarico, assicurati che le reti fognarie, le fosse biologiche, i pozzi non siano danneggiati.

NEVE

COME COMPORTRARSI

INTRODUZIONE

Il rischio nivologico prevede emanazioni di stato di Allerta da parte di Arpal e Regione Liguria, in conseguenza di previsione di criticità meteorologica. Le Allerte sono pubblicate sul sito dell'Arpal: **www.allertaliguria.gov.it**. **Con Delibera Regionale n.1057 del 5 ottobre 2015, è stato introdotto un nuovo sistema di allertamento con tre livelli di Allerta e basato sui codici colore giallo, arancione, rosso.** Le Allerte sono emanate sulla

base di previsioni meteorologiche ed è necessario affrontarle mettendo in atto le norme comportamentali previste. La Protezione Civile del Comune, tuttavia, può fornire ai cittadini ulteriori indicazioni utili a cui attenersi: ogniqualvolta ritenga opportuno informare i cittadini su eventuali o particolari criticità, per la tutela della loro sicurezza. Tali indicazioni sono divulgate attraverso i vari canali di comunicazione istituzionale e i media.

NORME COMPORTAMENTALI

NUMERI UTILI IN CASO DI EMERGENZA NEVE

800 177797 - numero verde della Protezione Civile
010 5570 - Polizia Municipale

prima dell'allerta

Presta attenzione agli aggiornamenti meteo sul sito **www.meteoliguria.it** e attieniti alle indicazioni fornite dall'Autorità. Puoi ottenere informazioni utili sulle allerte su **www.allertaliguria.gov.it**, sul sito del Comune **www.comune.genova.it**, pannelli stradali, paline delle fermate autobus, le pagine Facebook - Twitter della Protezione Civile e Facebook - Twitter del Comune oppure seguendo TV e radio locali.

Inoltre:

- monta pneumatici da neve alla tua auto oppure porta a bordo le catene;
- procurati l'attrezzatura necessaria contro neve o gelo: pala e scorte di sale sono indispensabili per liberare l'accesso al tuo stabile o alla tua attività;
- se devi uscire, lascia a casa l'auto ed usa i mezzi pubblici.

durante l'allerta e con nevicata in atto

- Usa i mezzi pubblici, viaggerai in modo più sicuro e non intralcerai i mezzi di soccorso;
- Aggiornati sulle modifiche alla circolazione dei mezzi pubblici sul sito: **www.amt.genova.it**;
- Non utilizzare mezzi di trasporto a due ruote: in caso di neve apposite Ordinanze del Sindaco possono vietarne l'uso;

- Se sei costretto ad usare l'auto, monta pneumatici da neve o catene; se non riesci a proseguire la marcia, posteggia l'auto ai margini della carreggiata;
- Rimuovi neve e ghiaccio davanti al tuo portone, passo carraio, o esercizio commerciale, ma non spostarla sulla strada: potrebbe costituire intralcio;
- Rimuovi ghiaccioli e accumuli di neve da balconi, grondaie o altre sporgenze;
- Non transitare sotto i cornicioni dei caseggiati, tetti, lampioni, alberi: potrebbero staccarsi blocchi di ghiaccio o neve;
- Ricorda di indossare scarpe antiscivolo per evitare cadute rovinose.

dopo la nevicata

- Dopo una nevicata è possibile la formazione di ghiaccio su strade e marciapiedi quindi se sei alla guida di un'auto, procedi con prudenza;
- Attenzione a blocchi di neve o ghiaccio che, cadendo da tetti, pali, alberi o altre sporgenze, potrebbero colpirti.

TERREMOTO COME COMPORTARSI



INTRODUZIONE

Il territorio del nostro Comune è inserito nella Classe Sismica 4 (pericolosità molto bassa) tranne alcune aree situate in alta Valpolcevera, alta Valbisagno e a Levante, collocate in Classe Sismica 3 (pericolosità bassa). Gli eventi sismici - non essendo collegati a fattori meteorologici - non sono prevedibili, pertanto lo scuotimento del terreno avviene in modo inaspettato. Ulteriori informazioni sul rischio terremoto sono reperibili sul sito www.ingv.it

E' importante quindi non farsi cogliere impreparati pianificando, ad esempio, i miglioramenti strutturali che si possono apportare all'edificio in cui

viviamo, rinforzando i muri portanti – qualora fosse necessario – e i collegamenti fra pareti e solai. In questi casi è bene rivolgersi ad un tecnico che saprà fornire le soluzioni più appropriate. In caso di terremoto, è fondamentale cercare di mantenere la calma e porre in atto i corretti comportamenti di autoprotezione previsti per questo rischio, avendo già valutato quali zone della casa o delle singole stanze siano le più sicure. I muri portanti o perimetrali, gli angoli delle pareti, i vani delle porte (se ricavati nei muri portanti) sono i posti più sicuri della casa, ma anche sotto architravi, travi, tavoli e letti.

Puoi rendere più sicuri gli spazi in cui vivi adottando queste misure di prevenzione:

- fissa bene alle pareti tutto ciò che potrebbe crollare durante una scossa sismica: mensole, armadi, scaffali, quadri...
- poni gli oggetti pesanti sulla parte bassa delle scaffalature, sui ripiani alti puoi fissare oggetti leggeri con nastro biadesivo;

- allontana mobili pesanti da letti e divani;
- impara dove sono collocati e come si chiudono i rubinetti di gas, acqua e interruttore generale della luce;
- tieni in casa una cassetta di pronto soccorso, radio a pile, torcia, estintore;
- consulta il Piano Comunale di Emergenza del Comune di Genova sul sito www.comune.genova.it.

NORME COMPORTAMENTALI

durante il terremoto

Se non è indispensabile, non usare il telefono/cellulare.

SE SEI AL CHIUSO:

- non precipitarti fuori durante le scosse di terremoto e non usare scale o ascensori in quanto strutture poco stabili;
- cerca riparo sotto architravi, travi o accanto a muri portanti e muri perimetrali della casa (ma lontano dalle finestre);
- allontanati da tutto ciò che, cadendo, potrebbe colpirti.

SE SEI ALL'APERTO:

- allontanati da edifici, lampioni, alberi, linee elettriche;
- in auto o a piedi non transitare su ponti, accanto a terreni che possono franare o su spiagge (potrebbero essere investite da onde anomale).

dopo il terremoto

- assicurati sullo stato di salute delle persone attorno a te e, se necessario, presta i primi soccorsi ma non muovere le persone ferite gravemente;
- esci con prudenza assicurandoti che non ci sia distacco di materiali dallo stabile in cui ti trovi e indossa scarpe che ti possano proteggere da vetri rotti...;
- metti al sicuro in uno spazio aperto, lontano da edifici e/o strutture pericolanti;
- limita uso del telefono/cellulare;
- se non indispensabile, non usare l'auto...potresti creare intralcio ai mezzi di soccorso.

Appena ti è possibile, informati sulle indicazioni e le prescrizioni fornite dalle Autorità attraverso il sito www.comune.genova.it, le nostre pagine Facebook – Twitter e quelle del Comune, TV e radio locali, pannelli stradali, paline delle fermate autobus.

INCENDI

COME COMPORTARSI



INTRODUZIONE

Quasi tutti gli incendi hanno origine colposa o dolosa, raramente sono dovuti a fattori naturali come l'autocombustione o i fulmini.

La Protezione Civile si occupa prevalentemente di "incendi di interfaccia", vale a dire quegli incendi che si sviluppano in zone boschive a ridosso di aree urbane: case, strade, autostrade, luoghi frequentati da persone. Le strutture abitative, o quelle adibite ad altri scopi, generalmente non sono dotate di fasce di sicurezza prive di combustibile vegetale e ciò le rende particolarmente vulnerabili in caso di incendi di intensità elevata.

Per la conformazione del suo territorio, Genova è

interamente delimitata da aree verdi soggette a questo tipo di rischio.

Prevenire gli incendi è possibile, mettendo in atto semplici accorgimenti.

Le cause di incendi più frequenti, infatti, sono dovute a:

- mozziconi di sigarette accesi gettati nel bosco o sottobosco
- barbecue in zone non appositamente attrezzate
- falò di sterpaglie non controllati
- marmitte surriscaldate di veicoli parcheggiati su erba o cespugli secchi
- rifiuti abbandonati dei boschi che possono facilmente prendere fuoco.

NORME COMPORTAMENTALI

durante un incendio

QUANDO AVVISTI UN INCENDIO CHIAMA IMMEDIATAMENTE:

1515 Corpo Forestale

115 Vigili del Fuoco

800 807047 Sistema Regionale di Antincendio Boschivo

SE SEI IN UN LUOGO CHIUSO E NON PUOI SCAPPARE IN CONDIZIONI DI SICUREZZA:

- sigilla le porte con carta adesiva o infila panni bagnati nelle fessure;
- respira attraverso un panno bagnato;
- sdraiati a terra, avrai più ossigeno.

SE TI TROVI ALL'APERTO:

- cerca una via di fuga, raggiungi subito una strada o un corso d'acqua;
- se non puoi scappare, togliti la maglietta o felpa...ripiegala e respira attraverso di essa;
- sdraiati a terra dove non c'è vegetazione: avrai più ossigeno;
- il fuoco tende a salire in alto, quindi se ti trovi su un monte...scendi verso valle stando controvento.

FRANA

COME COMPORTARSI

INTRODUZIONE

Informati per sapere se nel territorio comunale sono presenti aree a rischio di frana (vedi alla voce Cartografia del sito www.comune.genova.it).

Fai attenzione ai cartelli indicanti pericolo di frane e ad eventuali transennature o limitazioni di transito o di accesso.

Stando in condizioni di sicurezza, osserva il terreno nelle tue vicinanze per rilevare la presenza di

piccole frane o di crepe nel terreno, nelle rocce o nelle strade.

Attenzione anche ad alberi piegati, se prima non lo erano. In alcuni casi, piccole modifiche della morfologia possono essere considerate precursori di eventi franosi. Talvolta prima delle frane sono visibili sulle costruzioni alcune lesioni e fratture; alcuni muri tendono a ruotare o traslare.

NORME COMPORTAMENTALI

durante una frana

SE SEI ALL'APERTO:

- se la frana viene verso di te o se è sotto di te, allontanati il più velocemente possibile, cercando di raggiungere un posto più elevato o stabile;
- se non è possibile scappare, rannicchiati il più possibile su te stesso e proteggi la tua testa;
- non soffermarti sotto pali o tralicci: potrebbero crollare o cadere; non avvicinarti al ciglio di una frana perché è instabile;
- fai attenzione a pietre o ad altri oggetti che, rimbalzando, potrebbero colpirti;
- se stai percorrendo una strada e ti imbatti in una frana appena caduta, cerca di segnalare il pericolo alle altre automobili che potrebbero sopraggiungere e chiama il 115 Vigili del Fuoco.

SE SEI AL CHIUSO E TI ACCORGI CHE È IN ATTO UNA FRANA:

- riparati sotto un tavolo, sotto ad un architrave o vicino ai muri portanti: possono proteggerti da eventuali crolli;
- allontanati da finestre, porte con vetri e armadi che cadendo potrebbero ferirti.

dopo la frana

- Segnala il pericolo alle Autorità indicando la presenza di eventuali feriti. Segnala anche eventuali interruzioni di linee elettriche, del gas, dell'acqua, di strade...
- Chiama il 115 Vigili del Fuoco.

ALBANESE

ALARM? SHIKO ME KUJDES NGJYRAT!

Pas miratimit të Dekretit Rajonal n.1057 të datës 5 tetor 2015, Rajoni Liguria ka vendosur **klasifikimin e Alarmit në bazë të kodeve me ngjyra: e verdhë - portokalli - e kuqe, në vend të klasifikimit të mëparshëm, alarm 1 dhe alarm 2 (allerta 1 e allerta 2).**

Alarmet janë parashikime për ngjarjet e motit të vlefshme vetëm për rreziqet hidrogeologjike (përmytjet) dhe nivologjiko (reshjet e dëborës).

Faza e parashikimit dhe përhapjes së alarmeve nga ana e Arpal/Rajoni Liguria, do të tregohet herë pas here, me një nga tre alarmet e renditura më poshtë, në përputhje me nivelin në rritje të rrezikut:

GIALLA

E VERDHË

Fenomene të rëndësishme

Kujdes, informohu

ARANCIONE

PORTOKALLI

Fenomene intensive

Kujto rregullat e vetëmbrojtjes dhe rri në gadishmëri

ROSSA

E KUQE

Fenomene shumë intensive

Zbato të gjitha rregullat e sjelljes të parashikuara për situatat e rrezikshme

Të informohemi

Para, gjatë dhe pas ngjarjes ndiq të rejat dhe kërko të gjitha lajmërimet e nevojshme nëpërmjet kanaleve të komunikimit që vihen në dispozicion prej institucioneve dhe mediave.

Kanalet institucionale:

- Faqet e internetit
www.comune.genova.it
www.allertaliguria.gov.it
www.meteoliguria.it
- Facebook e twitter i Mbrojtjes Civile të komunës
- Facebook e twitter i Komunës Genova
- Shërbimi SMS: regjistroh u falas duke dërguar mesazhin “allertameteo on” në numrin 339 9941051
- Tabelat rrugore elektronike
- Tabela informuese në stacionet e autobusëve
- Numri jeshil i mbrojtjes civile për urgjenzat 800177797
- Numri i qendrës operative të Policisë Bashkiake 0105570

Kanale të tjera:

Mediat lokale (tv, radio, gazeta on line dhe rrjetet sociale përkatëse).

PËRMBYTJET

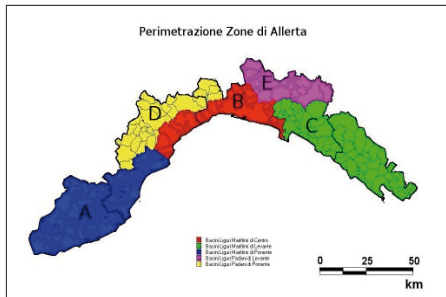


HYRJE

Rreziku hidrogeologjik parashikon statusin e Alarmit nga Arpal dhe Rajoni Liguria, kur ka parashikim të ndonjë rreziku meteorologjik.

Alarmi njoftohet përmes sitit të Arpal www.allertaliguria.gov.it si edhe nga faqja kyesore e Komunës www.comune.genova.it.

Zonat alarmuese në Liguria:



Genova është komunë që futet në zonën e rrezikshmërisë “B”, brigje Detare Qëndrore. Zonat e interesuara nga alarmi tregohen herë pas here në deklaratat e gjendjes së Alarmit në sitin www.allertaliguria.gov.it.

Me anë të Decretit Rajonal n. 1057, 5 tetor 2015, hyri në fuqi një sistem i ri paralajmërimi me tre nivele të bazuara në kodet me ngjyrë të verdhë, portokalli, të kuqe.

Të dish nëse jeton ose punon në një zonë që paraqet rrezik nga përmbytjet, do të të ndihmojë për të parandaluar dhe përballuar më mirë këto lloje rreziqesh: për këtë mund të kontrollosh Hartografitë, Planin Komunal të Urgjencës – Skemën Operative për Rrezik Moti e Hidrologjik dhe Urdhëresat ose Rregulloret për Rrezik Përmbytjesh (gjenden në pikën “Normativa” dhe në sitin e Mbrojtjes Civile www.comune.genova.it).

Alarmet vendosen në bazë të parashikimit të motit dhe duhet të përballohen duke zbatuar rregullat e sjelljes të paracaktuara. Mbrojtja Civile e Komunës, megjithatë, mund t’u japë qytetarëve informacione të tjera të rëndësishme që duhet të pasur parasysh sa herë që lajmërohen qytetarët për ndonjë problem të veçantë ose rrezik, kjo, për mbrojtjen dhe sigurinë e tyre. Këto të dhëna shpërndahen përmes kanaleve të ndryshme të komunikimit institucional dhe të mediave.

NUMRA TË DOBISHËM

800 177797 - numri i Mbrojtjes Civile
010 5570 - Policia Bashkiake

RREGULLAT E SJELJES

Para fillimit të Alarmit

- Kushto vëmendje të reja mbi motin në sitet www.meteoliguria.it dhe në www.allertaliguria.gov.it, të cilat gjenden edhe në faqen e internetit të Komunës.
- Përbajju udhëzimeve të dhëna nga autoritetet. Gjithashtu mund të gesh informacione duke kontrolluar tabelat rrugore, tabelat në stacionet e autobusëve, faqet Facebook - Twitter të Komunës ose të Mbrojtjes Civile dhe të duke ndjekur tv dhe radio.

Disa pjesë të qyteteve përmythen para të tjarave: nënkalmimet, rrugët afër lumejve, urat dhe në përgjithësi të gjitha zonat e ulëta të qytetit. Edhe katet më të ulëta të ndërtesave janë më të rrezikuara nga përmytjet: kantina, bodrume dhe dhoma në ose në nivelin e rrugës.

Disa veprime të thjeshta mund të të ndihmojnë për sigurinë e vetes dhe njerëzve që jetojnë afër teje:

- nëse jeton apo punon në zonat e rrezikshme nga përmytjet, mos qëndro ose mos kalo natën në lokale apo në bodrume të vendosura në nivel me rrugën
- vendos panele mbrojtëse ose thasë rëre pjesë e shtëpisë në nivel me rrugën mbyllni dyert e kantinave, garazheve dhe bodrumeve
- largo makinën ose motorin në një zonë më lart pa rrezik përmytjesh
- kufizo lëvizjet
- mbaj në shtëpi kuti të ndihmës së shpejtë, radio me bateri, elektrik dore, fikës zjarri
- abonohu në shërbimin falas të lajmwrimeve urgjente duke dërguar mesazhin “**allertameteo on**” në 339 9941051.

Gjatë alarmit dhe kur përmytjet po ndodhin

- Ndiq ngryshimet e motit në internet si dhe nga faqja kryesore e Komunës: **www.meteoliguria.it / www.allertaliguria.gov.it**
- Mos hy ose qëndro në garazhe, bodrume ose dhoma në nivel me rrugën deri në fund të ngjarjes dhe ngjituni në katet e larta
- Mbro me panele ose thasë rëre pjesë e shtëpisë në nivel me rrugën, mbyll dyert e kantinave, garazheve dhe bodrumeve por pa rrezikuar
- Mos kalo e mos ndalo në ura, nënkalime, brigje të lumejve
- Mos u mundo të arrish në destinacion, por kërko strehim në një vend të sigurt e të afërt
- Dil vetëm në raste të nevojshme dhe përdor mjetet e transportit publik, do të udhëtosh më i sigurt dhe nuk do të bllokosh trafikun e automjeteve të urgjencës
- Informohu mbi ndryshimet në lëvizjen e transportit publik në faqen: **www.amt.genova.it**;
- Shkëput pajisjet elektrike dhe të gazit edhe pse mund të jenë të vendosura në vende të sigurta të shtëpisë
- Kufizo përdorimin e telefonit/celular: duke mbajtur linjat e lira ndihmojmë punën e ndihmës së shpejtë
- Mos braktis një vend të sigurt para se të jetë shpallur fundi i Alarmit
- Informohu mbi detajet dhe rekomandimet e ofruara nga Autoritetet nëpërmjet **www.comune.genova.it**, në faqen Facebook - Twitter të Mbrojtjes Civile dhe Facebook - Twitter të Komunës, tv, radio, tabelat e rrugës dhe të stacioneve të autobusëve.

Pas alarmit dhe ndalimit të përmytjeve

- Para se të largohesh nga një vend i sigurt, sigurohu që është shpallur ndërprerja e Alarmit
- Para se të pish ujë nga rrubineti sigurohu që nuk është e ndaluar nga Ndonjë Urdhëresë Komunale
- Mos kalo përgjatë rrugëve të përmytura: uji mund të fshihë gropa, vrima, puseta të hapura
- Kontrollon nëse mund të riaktivizosh gazin dhe sistemin elektrik dhe nëse është e nevojshme kërko një teknik
- Para se të përdorësh sistemin e shkarkimit, sigurohu që kanalizimet, kanalet biologjike, pusët nuk janë dëmtuar.

DËBORË

HYRJE

Reziku në lidhje me rreshjet e dëborës, parashikon vënien e gjendjes së Alarmit nga Arpal i Qarkut Liguria, si pasojë e parashikimit të një gjendje kritike metereologjike. Alarmet janë të publikuara në faqen zyrtare të Arpal www.allertaliguria.gov.it.

Me Rezolutën Rajonale n. 1057 të datës 5 tetor 2015, u vendos një sistem i ri paralajmërimi me tre nivele alarmi, bazuar në kodet me ngjyrë të verdhë, portokalli, të kuqe. Alarmet përhapen mbi bazën e parashikimeve të motit dhe duhet të

trajtohen duke zbatuar rregullat e sjelljes siç janë të parashikuara.

Mbrojtja Civile e Komunës, megjithatë, mund t'u sigurojë qytetarëve informacione të dobishme sa herë që konsiderohet e përshtatshme për të informuar qytetarët për ndonjë problem kritik, me qëllim mbrojtjen dhe sigurinë e tyre.

Këto informacione shpërndahen përmes kanaleve të ndryshme të komunikimit institucional dhe mediave.

NUMRA TË DOBISHËM NË RAST URGJENCE NGA DËBORA

800 177797 - numri i Mbrojtjes Civile
010 5570 - Policia Bashkiake

RREGULLAT E SJELLJES

Përpara

Kushtoji vëmendje të reja mbi motin në sitin www.meteoliguria.it dhe ndiq udhëzimet e dhëna nga Autoriteti. Mund të gesh informacione të dobishme mbi alarme në www.allertaliguria.gov.it, në faqen e internetit të Komunës www.comune.genova.it, në tabelat elektronike rrugore, tabelat në stacionet e autobuzëve, në faqet Facebook dhe Twitter të Mbrojtjes Civile dhe në faqet Facebook dhe Twitter të Komunës ose të televizioneve dhe radiove lokale. Përveç kësaj

- vendos gomat e dëborës ose mbaj zinxhirët në automjetin tënd
- përgadit mjetet e duhura kundër dëborës ose akullit: lopatë dhe kripë janë të domosdoshme për lirimin e hyrjes në banesën ose në ndërmarrjen tënde
- pë qotë se duhet të dalësh, lër në shtëpi makinën dhe përdor mjetet e transportit publik.

Gjatë Alarmit dhe gjatë kohës së rënies së dëborës

- Përdor mjetet e transportit publik, do të udhëtosh i sigurt dhe pa bllokuar automjetet e urgjencës
- Informohu për ndryshimet e qarkullimit të transportit publik në faqen e internetit www.amt.genova.it
- Mos përdor mjete transporti me dy rrota, në raste të reshjeve të dëborës, një Urdhëresë e Kryetarit të Komunës mund ta ndalojë udhëtimin e tyre

- Nëse je idetyruar të përdorësh makinën, monto gomat e dëborës ose zinxhirët; nëse nuk arrin të vazhdosh udhëtimin, parko anash rrugës
- Hiq dëborën dhe akullin përpara derës tënde, kalimit privat, lokalit ose dyqanit tuaj, por mos i hidh në rrugë, mund bëhen pengesë për të tjerët
- Hiq akullin dhe dëborën e mbledhur nga ballkone, ulluqe etj
- Mos kalo poshtë strehëve, çatave, pemëve: mund të shpëputen blloqe akulli ose dëborë
- Mos harro të veshësh këpucë që nuk rrëshqasin për të parandaluar rënie të rrezikshme.

Pas reshjeve të dëborës

- Pas reshjeve të dëborës është e mundur formimi i akullit në rrugë dhe në trotuar, në qoftë se je me makinë vazhdo rrugën me kujdes
- Kujdes nga blloqet e dëborës apo akullit që bien nga çatitë, shtyllat, pemët etj. sepse mund të të godasin.

TËRMET



HYRJE

Territori i komunës sonë bën pjesë në Klasën Sizmike 4 (rrezik shumë i ulët) me përjashtim të disa zonave të vendosura në alta VALPOLCEVERA , alta VALBISAGNO DHE në LEVANTE të cilat klasifikohen në Klasën Sizmike 3 (rrezik i ulët). Ngjarjet sizmike - meqë nuk janë të lidhura me faktorë të motit - nuk janë të parashikueshme, për më tepër lëkundja e tokës ndodh papritur. Informacione shtesë në lidhje me rrezikun e tërmetit mund të gjeni në sitin www.ingv.it Kështu që është e rëndësishme të mos gjendesh i papërgatitur por të planifikosh, për shembull, përmirësime strukturore që mund të bëhen në ndërtesën në të cilën jetojmë, duke përfunduar

muret mbajtëse, nëse është e nevojshme, si dhe lidhjen midis mureve dhe soletës. Në këto raste, është mirë t'i drejtohesh një tekniku i cili do të të ofrojë zgjidhjen më të përshtatshme. Në rast tërmeti , është thelbësore që të përqipesh të ruash qetësinë dhe të zbatosh rregullat e vetëmbrojtjes të parashikuara për këtë rrezik, duke vlerësuar që më parë zonat e shtëpisë apo ndonjë dhomë të veçantë më të sigurtë. Muret mbajtëse ose ato perimetrale, cepat e dhomave, hapësira e dyerve (nëse janë të vendosura në mure kryesore) janë vendet më të sigurta në shtëpi, por edhe poshtë arkiturave, trarëve, tavolinave dhe krevateve.

Mund të bësh më të sigurtat ambientet në të cilat jeton, duke marrë këto masa parandaluese:

- fikso mirë në mure të gjitha orenditë që mund të bien gjatë një tërmeti: plane, raftet, piktura...
- vendos sendet e rënda në pjesën e poshtme të mobilieve, në pjesët e larta mund të vendosësh sende të lehta të fiksuara me ngjitës

- largo mobilet e rënda nga krevatat dhe divanet
- mëso ku ndodhen dhe si mbyllen rrubinetat e gazit, ujit dhe siguresa e dritave
- mbaj në shtëpi kuti të ndihmës së shpejtë, radio me bateri, elektik dore, fikës zjarri
- konsulto Planin Komunal të Urgjencës, të Komunës Genova në sitin www.comune.genova.it.

RREGULLAT E SJELLJES

Gjatë tërmetit

Nëse nuk është e nevojshme mos përdor telefonin celular.

NËSE JE NË NJË VEND TË MBYLLUR:

- mos dil jashtë gjatë një tërmeti dhe mos përdor shkallët ose ashensorët, janë struktura të paqëndrueshme
- kërko strehim nën arkitrarë, trarë ose mure të jashtme të shtëpisë (larg nga dritaret)
- largohu nga të gjitha objektet, që duke rënë, mund të të godasin.

NËSE JE JASHTË:

- largohu prej ndërtesave, shtyllave të dritave, pemëve, linjave elektrike
- me makinë apo në këmbë mos kalo nëpër ura, pranë terreneve që mund të shemben ose në plazhe (mund të goditeshni nga valë të pazakonshme).

Pas tërmetit

- Sigurohu mbi gjendjen shëndetësore të atyre që gjenden pranë teje dhe nëse është e nevojshme, jep ndihmën e parë, por mos lëviz nga vendi personat e plagosur rëndë
- Dil jashtë me kujdes duke u siguruar se nuk ka shpëputje materiale nga ndërtesa ku gjendesh dhe vish këpucë që të të mbrojnë nga xhamat e thyer...
- Vendos në një vend të sigurt, larg nga ndërtesat ose strukturat në rrezik
- Kufizo përdorimin e telefonit/celularit
- Nëse nuk është e nevojshme, mos e përdor makinën... mund të bëhesh pengesë për automjetet e urgjencës.

Sa më shpejt të mundesh, informohu mbi të dhënat dhe rekomandimet e ofruara nga Autoritetet përmes faqes www.comune.genova.it në faqen tonë Facebook - Twitter dhe ato të Komunës, televizionet dhe radiot lokale, tabelat rrugore dhe tabelat në stacionet të autobusëve.

ZJARRET



HYRJE

Pothuajse të gjitha zjarret ndodhin me dashje ose nga pakujdesia, rrallë ndodhin për shkak të faktorëve natyrorë, si vetëndezja apo rrufetë. Mbrojtja Civile merret kryesisht me “zjarret kufitare”, me fjalë të tjera, zjarre që ndodhin në pyjet pranë qendrave urbane, shtëpive, rrugëve, autostradave, vendeve të frekuentuara nga njerëzit. Strukturat e banimit, apo ato që përdoren për qëllime të tjera, në përgjithësi, nuk e kanë zonën e sigurisë, që parashikohet të jetë pa bimë përreth, dhe kjo i bën jashhtëzakonisht të pambrojtura në raste zjarresh me intensitet të lartë. Për mënyrën e ndërtimit të territorit të saj, Genova

është e shkëputur tërësisht nga zonat e gjelbra të prirura për këtë lloj rreziku.

Të parandalohen zjarret është e mundur duke zbatuar disa rregulla të thjeshta. Shkaqet më të shpeshta të zjarreve, në fakt, ndodhin nga:

- bishta cigaresh të ndezura të hedhura në pyll ose në buzë të pyllit
- barbecue në zonat jo posaçërisht të krijuara
- barëra të thata të pa kontrolluara
- marmita e automjeteve të parkuara në bar apo shkurre të thata
- hedhja në pyll e mbeturinave të cilat mund të marrin zjarr lehtësisht.

RREGULLAT E SJELLES

Gjatë një zjarri

KUR SHIKON NJË ZJARR TELEFONO MENJËHERË:

1515 Shërbimi Pyjor

115 Zjarrfikësit

800 807047 Sistemi Rajonal i Zjarreve Pyjore

NË QOFTË GJENDESH NË NJË VEND TË MBYLLUR DHE NUK MUND TË LARGOHESH NË SIGURI:

- mbyll dyert me ngjitës ose mbyll me lecka të lagura hapësirat
- merr frymë përmes një lecke të lagur
- shtrihu në tokë, do kesh më shumë oksigjen.

NË QOFTË SE GJENDESH JASHTË:

- kërko një drejtim shpëtimi, dil menjëherë në rrugë ose pranë një rrjedhje uji
- në qoftë se nuk mund të largohesh, hiq këmbishën ose xhupin dhe merr frymë përmes tyre
- shtrihu në tokë ku nuk ka gjelbërim: do të kesh më shumë oksigjen
- zjarri ka tendencën të ngjitet lart, kështu që nëse ju jeni në një mal, zbrit në luginë duke qëndruar kundër erës.

RRËSHQITJE DHEU

HYRJE

Informohu nëse komuna ka zona të rrezikshme rrëshqitjesh (shih në Hartografia në sitin www.comune.genova.it).

Shiko me kujdes tabelat që tregojnë rrezikun e rrëshqitjeve të dheut dhe të ndonjë kufizimi të kalimit ose bllokimi të rrugës.

Duke pasur parasysh kushtet e sigurisë, vëshgo terrenin pranë jush për të zbuluar prani rrëshqitjesh të vogla toke apo të çara në tokë, në shkëmbinj apo rrugë.

Kujdes edhe nga pemë të përkulura në qoftë se më parë nuk ishin ashtu. Në disa raste, ndryshime të vogla në hapësirë mund të konsiderohen si paraardhës të rrëshqitjeve e dheut. Ndonjëherë para rrëshqitjeve janë të dukshme në disa ndërtesa prishje dhe thyerje: disa mure kanë tendencë të kthehen ose të lëvizin. Ndonjëherë para rrëshqitjeve të dheut, janë të dukshme në disa ndërtesa lëndime ose thyerje: disa mure kanë tendencë të spostohen ose të lëvizin.

RREGULLAT E SJELLJES

Gjatë një rrëshqitje toke

NËSE GJENDESH JASHTË:

- nëse rrëshqitja vjen drejt teje ose ndodh poshtë teje, largohu sa më shpejt të jetë e mundur, kërko një vend të lartë e të qëndrueshëm
- nëse nuk mund të largohesh, përkulu dhe mblidhu sa më shumë rreth vetes dhe mbro kokën
- mos u ndalo pranë shtyllave: mund të shemben ose të thyhen. Mos u afro në cep të tokës rrëshqitëse sepse është e paqëndrueshme
- kujdes gurët ose objekte të tjera, që duke lëvizur mund të të godasin
- në qoftë se je duke rrugëtuar dhe vë re një rrëshqitje që sapo ka ndodhur, mundohu të lajmërosh për rrezikun makinat e tjera dhe telefono numrin 115, Zjarrfikësit.

NËSE JE NË AMBIENT TË MBYLLUR DHE KUPTON SE PO NDODH NJË RRËSHQITJE:

- shtrihu poshtë një tavoline, poshtë arkitrarëve ose në afërsi të mureve mbajtëse, mund të të mbrojnë nga rreziqet e mundshme
- largohu nga dritaret, dyert prej xhami dhe mobiljeve që mund të bien dhe mund të të plagosin.

Pas rrëshqitjeve

- Sinjalizo rrezikun Autoriteteve si dhe për praninë e ndonjë të plagosuri. Lajmëro gjithashtu për ndonjë ndërprerje rruge ose të linjave të energjisë elektrike, gazit, ujit
- Telefono numrin 115 Zjarrfikëset.

FRANCESE

ALERTE MÉTÉO? ATTENTION AUX COULEURS!

Suite à l'approbation de l'arrêté régional n° 1057 du 5 Octobre 2015, la région Ligurie a introduit la **classification des Alertes basée sur les niveaux jaune - orange - rouge au lieu de la classification en alerte 1 et alerte 2. Les alertes sont des prévisions de phénomènes météorologiques uniquement valables pour les risques hydrogéologiques (inondations) et nivologiques.**

La phase de prévision et de diffusion des alertes par ARPAL / région Ligurie pourra concerner, selon le cas, l'un des trois niveaux de vigilance énumérés ci-dessous selon un niveau de risque croissant:

GIALLA	ARANCIONE	ROSSA
JAUNE	ORANGE	ROUGE
Phénomènes importants	Phénomènes intenses	Phénomènes d'intensité exceptionnelle
<u>Soyez attentifs et informés</u>	<u>Soyez très vigilants. n'oubliez pas les règles d'autoprotection</u>	<u>Une vigilance absolue s'impose. Respectez les règles de comportement prévues pour les situations de risque</u>

ÊTRE INFORMÉS

Avant, pendant et après l'événement, suivez les mises à jour et cherchez toutes les informations utiles dans les canaux de communication mis à votre disposition par les institutions et les médias.

Canaux institutionnels:

- Sites web
 - www.comune.genova.it
 - www.allertaliguria.gov.it
 - www.meteoliguria.it
- Facebook et twitter de la Protection Civile municipale
- Facebook et twitter de la Ville de Gênes
- Service SMS: abonnez-vous gratuitement en envoyant le message «allertameteo on» au numéro 339 9941051
- Panneaux électroniques routiers
- Affichage des informations aux arrêts de bus
- Numéro vert de la protection civile en cas d'urgence 800177797
- Numéro du centre opérationnel de la police municipale 0105570

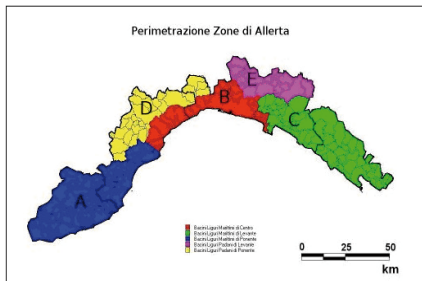
Autres canaux:

Médias locaux (TV, radio, journaux en ligne et réseaux sociaux).

INONDATIONS

INTRODUCTION

En cas de risque hydrogéologique, en raison de prévisions météorologiques critiques, des communiqués d'alerte émis par Arpal et la Région Ligurie sont prévus. L'alerte est diffusée par l'intermédiaire du site Arpal: www.allertaliguria.gov.it, accessible depuis la page d'accueil de la Ville de Gênes www.comune.genova.it. Zones d'alerte de la Région Ligurie:



La commune de Gênes fait partie de la zone de vigilance "B", les bassins Maritimes du Centre. Les zones d'alerte sont à chaque fois indiquées dans la déclaration de l'état d'alerte sur le site www.allertaliguria.gov.it. Par l'arrêté régional n°1057 du

RÈGLES DE CONDUITE

avant le début de l'alerte

- Faites attention aux mises à jour météo et des sites www.meteoliguria.it et www.allertaliguria.gov.it, qui sont également liés à la page d'accueil du site de la Ville de Gênes.
- Conformez-vous aux indications collées sur les panneaux, aux arrêts de bus, sur les pages Facebook-Twitter de la Protection Civile ou informez-vous par la télévision locale et la radio.

Certaines parties de la ville s'inondent plus rapidement que les autres: les passages souterrains (métro...), les routes à proximité des cours d'eau, les ponts, les passerelles et en général toutes les zones basses de la ville. Même



5 Octobre 2015, un nouveau système de vigilance a été introduit. Il se base sur trois niveaux, indiqués par trois couleurs: jaune, orange, rouge. Le fait de savoir si vous vivez ou travaillez dans une zone sujette au risque d'inondation vous aidera à prévenir et à faire face à ce type d'urgence de la façon la plus efficace; à ce propos, vous pouvez vérifier les cartographies, le *Piano Comunale di Urgenza – Schema Operativo per Rischio Meteo Idrogeologico e Ordinanze e Disposizioni per Rischio Alluvione* (sous la rubrique «Normativa» de la page web de la Protection Civile sur le site www.comune.genova.it Protection Civile). Les alertes sont émises sur la base des conditions météorologiques et doivent être affrontées en mettant en œuvre les règles de conduite prévues. Cependant, la Protection Civile de la Ville de Gênes peut fournir aux citoyens, lorsqu'elle le juge opportun, des indications ultérieures qu'il est utile de suivre et peut informer les citoyens d'éventuels problèmes particuliers afin de protéger leur sécurité. Ces indications sont diffusées par le biais de divers canaux de communication institutionnelle et par les médias.

NUMEROS UTILES

800 177797 - numéro vert de la Protection Civile
010 5570 - Police Municipale

les étages inférieurs des bâtiments sont plus exposés aux inondations : les caves, les sous-sols et les pièces au rez-de-chaussée. **Quelques gestes simples peuvent vous aider à vous protéger et à protéger les gens qui vivent autour de vous :**

- si vous habitez ou vous travaillez dans une zone à risque d'inondation, ne restez pas ou ne dormez pas dans des chambres situées dans les sous-sols ou au rez-de-chaussée;
- protégez les locaux au rez-de-chaussée par des cloisons ou des sacs de sable et fermez les portes des caves, des garages, des sous-sols;
- garez votre voiture et/ou votre moto dans la zone surélevée non sujette aux inondations;
- limitez les déplacements;
- équipez-vous d'une trousse de premiers soins, d'une radio à piles, d'une torche;
- inscrivez-vous gratuitement au service SMS information en cas d'urgence en envoyant le message «**allertameteo on**» au numéro 339 9941051.

pendant l'alerte et les inondations

- Suivez l'évolution de la météo et de l'alerte sur les sites d'alerte météorologique (également accessible depuis la page d'accueil de la Ville de Gênes): **www.meteoliguria.it** - **www.allertaliguria.gov.it**;
- N'accédez pas aux sous-sols, garages, caves ou autres locaux au rez-de-chaussée jusqu'à la fin de l'événement et montez aux étages supérieurs;
- Protégez par des cloisons ou des sacs de sable les locaux au rez-de-chaussée, fermez les portes des caves, des sous-sols ou du garage uniquement si vous ne vous exposez pas au danger;
- Ne passez pas et ne vous arrêtez pas sur des ponts, des passerelles, sur les rives des ruisseaux ou dans des passages souterrains;
- N'essayez pas d'atteindre votre destination, mais cherchez refuge dans le bâtiment le plus proche et stable;
- Sortez seulement si cela est nécessaire et utilisez les transports publics, vous voyagerez en sécurité et vous ne gênez pas la circulation des véhicules de secours;
- Tenez-vous au courant des modifications de la circulation des transports en commun sur le site: **www.amt.genova.it**;
- Débranchez les interrupteurs électriques et du gaz, à condition que ces dispositifs soient placés dans des endroits sûrs de la maison;
- Limitez l'utilisation du téléphone portable : maintenez les lignes libres pour faciliter les secours;
- N'abandonnez pas un endroit sûr avant la communication officielle de la fin de l'alerte;
- Tenez-vous au courant des informations et des recommandations données par les Autorités à travers le site **www.comune.genova.it**, les pages Facebook-Twitter de la Protection Civile et de la Ville de Gênes, la télévision et la radio locales, les panneaux de signalisation et les arrêts de bus.

après l'alerte et l'inondation

- Avant de sortir d'un endroit sûr, assurez-vous de la cessation officielle de l'alerte;
- Avant de boire l'eau du robinet, assurez-vous qu'elle ne soit pas interdite par un arrêté municipal;
- Ne passez pas sur des routes inondées: l'eau pourrait cacher des gouffres, des trous, des bouches d'égouts ouvertes;
- Vérifiez si vous pouvez réactiver le gaz et le système électrique, si nécessaire en demandant l'avis d'un technicien;
- Avant d'utiliser les systèmes de chasse d'eau, assurez-vous que les systèmes de collecte, les fosses septiques, les puits ne sont pas endommagés.

NEIGE

INTRODUCTION

En cas d'alerte liée aux prévisions nivologiques, ARPAL et la région Ligurie émettent des alertes, en raison de prévisions météorologiques critiques. Les alertes sont publiées sur le site ARPAL: **www.allertaliguria.gov.it**. **L'arrêté régional n°1057 du 5 Octobre 2015 a introduit un nouveau système de vigilance. Il se base sur trois niveaux correspondant à trois couleurs: jaune, orange, rouge.** Les alertes sont émises en fonction des

prévisions météo et exigent la mise en œuvre des règles de conduite prévues. Cependant, la Protection Civile de la Ville de Gênes peut fournir aux citoyens, lorsqu'elle le juge opportun, des indications ultérieures qu'il est utile de suivre et peut informer les citoyens d'éventuels problèmes particuliers afin de protéger leur sécurité. Ces indications sont diffusées par le biais de divers canaux de communication institutionnelle et par les médias.

RÈGLES DE CONDUITE

avant

Faites attention aux mises à jour de la météo sur le site **www.meteoliguria.it** et respectez les consignes fournies par l'Autorité. Vous pouvez obtenir des informations sur les alertes sur **www.allertaliguria.gov.it**, sur le site de la Ville de Gênes **www.comune.genova.it**, par les panneaux de signalisation routière, aux arrêts de bus, sur les pages Facebook-Twitter de la Protection civile et Facebook-Twitter de la Ville de Gênes ou par les chaînes de télévision et les stations radio locales. En outre:

- montez les pneus d'hiver sur votre voiture ou équipez-vous de chaînes;
- contre la neige et le gel, équipez-vous de gratteurs, raclettes et de stocks de sel pour libérer l'accès à votre maison ou à votre magasin;
- si vous devez sortir, n'utilisez pas votre voiture et choisissez les transports publics.

Pendant l'alerte et la chute de neige

- Utilisez les transports en commun, vous voyagerez de façon plus sûre sans entraver l'activité des véhicules de secours;
- Informez-vous sur les modifications à la circulation des transports en commun sur le site: **www.amt.genova.it**;
- N'utilisez pas les véhicules à deux roues: en cas de neige, des arrêtés municipaux particuliers peuvent

NUMÉROS UTILES EN CAS D'URGENCE NEIGE

800 177797 - numéro vert de la Protection Civile
010 5570 - Police Municipale

interdire leur utilisation;

- Si vous êtes obligés d'utiliser votre voiture, montez des pneus neige ou des chaînes ; si vous ne pouvez pas continuer à conduire, gardez votre voiture sur le bord de la chaussée;
- Dégagez la neige et la glace devant la porte de votre maison ou de votre magasin, mais ne déplacez pas la neige sur la route : elle pourrait gêner la circulation;
- Dégagez les glaçons et les accumulations de neige sur les balcons, les gouttières ou autres saillies;
- Ne passez pas sous les avant-toits des maisons, les toits, les réverbères, les arbres car des blocs de glace ou de neige pourraient s'en détacher;
- Portez des chaussures antiglisse pour éviter les chutes dangereuses.

Après la neige

- Après une chute de neige, la formation de glace sur les routes et les trottoirs est possible. Par conséquent, si vous êtes au volant d'une voiture procédez avec prudence;
- Attention aux blocs de neige ou de glace qui tombent des toits, des poteaux, des arbres ou d'autres saillies.

TREMBLEMENT DE TERRE



INTRODUCTION

Le territoire de notre municipalité est inclus dans la classe sismique 4 (risque très faible) à l'exception des zones situées en haute Valpocevera, haute Valbisagno et Levante, classées dans la classe sismique 3 (basse dangerosité). Les événements sismiques ne sont pas prévisibles puisqu'ils ne sont pas liés à des facteurs météorologiques ; par conséquent, les vibrations du terrain surviennent de manière inattendue. Des informations supplémentaires sur le risque de tremblement de terre se trouvent sur le site www.ingv.it

Il est donc important d'être préparés, planifiant, par exemple, les améliorations structurelles pour l'immeuble dans lequel nous vivons, le renforcement des murs

portants – si nécessaire - et les liaisons entre murs et greniers. Dans ces cas, il est opportun de consulter un technicien qui saura fournir les solutions les plus appropriées.

Dans le cas d'un tremblement de terre, il est essentiel d'essayer de rester calme et de mettre en œuvre les actions d'autoprotection prévues pour ce risque, et d'avoir déjà effectué préalablement une évaluation des endroits de la maison les plus sûrs.

Les murs portants ou périmétriques, les coins des murs, les embrasures des portes (si elles sont creusées dans des murs portants) sont les sites les plus sûrs de la maison, ainsi que les endroits sous les

linteaux, les poutres, les tables et les lits.

Vous pouvez rendre plus sûrs les endroits dans les quels vous vivez en prenant ces mesures préventives:

- fixez bien aux murs tout ce qui pourrait tomber pendant un tremblement de terre: étagères, armoires, tableaux...
- placez les objets lourds sur la partie basse des rayons; sur les étagères hautes vous pouvez fixer les objets légers par du ruban adhésif double-face;

- éloignez les meubles lourds des lits et des divans;
- mémorisez l'emplacement des robinets du gaz, de l'eau et l'interrupteur général de l'électricité et apprenez comment les fermer;
- équipez -vous d'une trousse de premiers soins, d'une radio à piles, d'une torche et d'un extincteur;
- consultez le plan d'urgence municipal de la Ville de Gênes, sur le site www.comune.genova.it.

RÈGLES DE CONDUITE

lors du tremblement de terre

S'il n'est pas indispensable, n'utilisez pas le téléphone ni le portable.

SI VOUS ÊTES À L'INTÉRIEUR:

- ne vous précipitez pas à l'extérieur et n'utilisez pas les escaliers ou les ascenseurs car ils deviennent des structures instables;
- cherchez un abri sous les linteaux, les poutres ou à côté des murs porteurs et périmétriques de la maison (mais loin des fenêtres);
- éloignez-vous de tout ce qui, en tombant, pourrait vous frapper.

SI VOUS ÊTES EN PLEIN AIR:

- éloignez-vous des bâtiments, des réverbères, des arbres et des lignes électriques;
- en voiture ou à pied, ne passez pas sur des ponts, près de terrains qui pourraient glisser ou sur des plages (des raz de marée pourraient déferler sur les côtes).

après le tremblement de terre

- Assurez-vous de la santé des gens autour de vous et, si nécessaire, administrez les premiers soins, mais ne déplacez pas les personnes qui sont grièvement blessées;
- Sortez prudemment en vous assurant qu'il n'y a pas de chute des matériaux du bâtiment et portez des chaussures qui peuvent vous protéger du verre brisé...;
- Mettez-vous en sécurité en plein air, loin des bâtiments et/ou des structures instables;
- Limitez l'utilisation du téléphone et du portable;
- S'il n'est pas indispensable, ne conduisez pas, vous pourriez gêner la circulation des moyens de secours.

Dès que possible, informez-vous sur les détails et les recommandations fournis par les autorités sur le site www.comune.genova.it, nos pages Facebook - Twitter et celles de la Ville de Gênes, la télévision et les radios locales, les panneaux de signalisation, l'affichage électronique aux arrêts de bus.

INCENDIES



INTRODUCTION

Presque tous les incendies sont d'origine intentionnelle ou ils se produisent par négligence; ils sont rarement dus à des facteurs naturels comme à l'auto-inflammation ou la foudre.

La Protection Civile est principalement engagée dans « les incendies des interfaces », à savoir les incendies qui se développent dans des zones boisées près des zones urbaines: maisons, routes, autoroutes, lieux fréquentés par les personnes. Généralement, les structures d'habitation ou celles qui sont destinées à d'autres fins ne sont pas dotées de zones de sécurité dépourvues de combustible végétal, ce qui les rend particulièrement vulnérables en cas d'incendie de haute intensité.

Vu la morphologie de son territoire, la ville de Gênes est entièrement délimitée par des espaces verts sujets à ce type de risque. Il est possible de prévenir les incendies en mettant en œuvre des mesures simples. Les causes les plus fréquentes des incendies, en fait, sont:

- mégots ou cigarettes allumés et jetés dans les bois ou sous-bois
- barbecue dans des zones non équipées
- feux de broussailles non contrôlés
- pots d'échappement surchauffés de véhicules garés sur l'herbe ou sur les buissons secs
- déchets abandonnés dans les bois qui peuvent facilement prendre feu.

RÈGLES DE CONDUITE

durant l'incendie

QUAND VOUS VOYEZ UN FEU, APPELZ IMMÉDIATEMENT:

1515 le Corps Forestier

115 les Pompiers

800 807047 le Système Régional anti-incendie

SI VOUS ÊTES À L'INTÉRIEUR ET QUE VOUS NE POUVEZ PAS FUIR EN TOUTE SÉCURITÉ:

- scellez les portes avec du papier adhésif ou mettez des chiffons mouillés dans les fentes;
- respirez à travers un linge humide;
- allongez-vous sur le sol, vous aurez plus d'oxygène.

SI VOUS ÊTES À L'EXTÉRIEUR:

- cherchez une voie d'évacuation, rejoignez immédiatement une route ou un cours d'eau;
- si vous ne pouvez pas fuir, enlevez votre t-shirt ou votre pull... pliez-le et respirez à travers;
- allongez-vous sur le terrain où il n'y a pas de végétation: vous aurez plus d'oxygène;
- le feu tend à monter, donc si vous vous trouvez sur une montagne, descendez vers la vallée en restant contre le vent.

GLISSEMENT DE TERRAIN

INTRODUCTION

Informez-vous pour savoir si dans le territoire communal il y a des zones à risque de glissement de terrain (voir la cartographie sur le site www.comune.genova.it).

Faites attention aux panneaux indiquant le danger de glissement de terrain et aux éventuelles barrières ou aux limitations de circulation ou d'accès.

Tout en restant en sécurité, observez le terrain près de chez vous pour détecter la présence de petits glisse-

ments de terrain ou de fissures dans le sol, les rochers ou les rues. Faites attention également aux arbres pliés, si le phénomène est récent. Dans certains cas, de petites modifications de la morphologie peuvent être considérées comme des signes précurseurs de glissements de terrain.

Parfois, avant les glissements de terrain, certaines fissures et fractures sur les bâtiments sont visibles; certains murs ont tendance à pivoter ou à se déplacer.

RÈGLES DE CONDUITE

durant un glissement de terrain

SI VOUS ÊTES À L'EXTÉRIEUR:

- si le glissement de terrain vient vers vous ou qu'il est en dessous de vous, sortez aussi vite que possible en essayant d'atteindre un endroit plus élevé ou stable;
- si vous ne pouvez pas fuir, recroquevillez-vous autant que possible sur vous-même et protégez votre tête;
- ne vous arrêtez pas sous les poteaux ou les pylônes électriques: ils pourraient s'effondrer ou tomber; ne vous approchez pas du bord d'un glissement de terrain car il est instable;
- faites attention aux pierres ou à d'autres objets qui, en sautant, pourraient vous frapper;
- si vous êtes en voiture sur une route et que vous remarquez un glissement de terrain, cherchez à signaler le danger aux autres voitures qui pourraient arriver et appelez les pompiers au numéro 115.

SI VOUS ÊTES À L'INTÉRIEUR ET QUE VOUS RÉALISEZ QU'UN GLISSEMENT DE TERRAIN EST EN TRAIN DE SE PRODUIRE:

- placez-vous sous une table, sous un linteau ou à proximité des murs porteurs : ils peuvent vous protéger contre les risques d'effondrement;
- éloignez-vous des fenêtres, des portes vitrées et des armoires qui pourraient tomber et vous blesser.

après un glissement de terrain

- Signalez le danger aux autorités en indiquant la présence d'éventuels blessés. Signalez également les interruptions des lignes électriques, du gaz, de l'eau, des rues, ...
- Appelez les Vigili del Fuoco (pompiers) au numéro 115.

INGLESE

ALERT? MIND THE COLOURS!

Following the resolution n.1057 of the 5th October 2015 Regione Liguria introduced a **new alert system with three levels based on a colour code - yellow, orange, red – in place of the previous numerical classification (alert 1 and alert 2). The alerts (ALLERTE) are weather forecasts which refer only to events implying hydrogeological risk (flood) or snow risk.** The phase of forecast and diffusion of the states of alert by Arpa/ Regione Liguria will concern, depending on the case, one of the three alerts shown below, indicating an increasing risk level:

GIALLA

YELLOW
Medium risk

Be careful and pay attention to further weather reports

ARANCIONE

ORANGE
High risk

Remember self-protection rules and be ready to put them in practice

ROSSA

RED
Extreme risk

Carry out all the behaviours prescribed in risk situations

KEEP INFORMED

Before, during and after the event, follow the updates and find useful information on the communication channels made available by the Institutions and the media.

Institutional communication channels:

- Websites
 - www.comune.genova.it
 - www.allertaliguria.gov.it
 - www.meteoliguria.it
- Municipal Civil Protection on Facebook and Twitter
- Municipality of Genoa on Facebook and Twitter
- Text messaging service: register for free by texting “allertameteo” to number 339 9941051
- Electronic road signs
- Information display screens at bus stops
- Civil Protection emergency toll-free number (Numero Verde) 800177797
- Municipal Police Operations Centre number 0105570

Other communication channels:

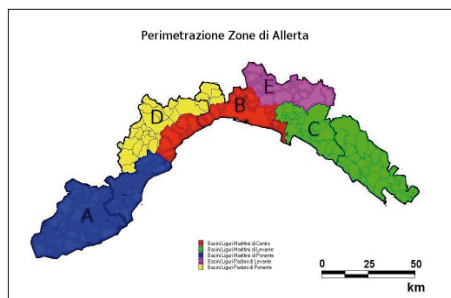
Local media (TV, radio, online newspapers and their social network profiles/pages).

IN CASE OF FLOOD



INTRODUCTION

In case of hydrological risk, that is a critical weather forecast, ARPAL and Regione Liguria will issue a state of alert. The Alert will be sent out through the ARPAL website: www.allertaliguria.gov.it, also accessible from the home page of the Municipality www.comune.genova.it. Liguria is divided into 5 areas:



The Municipality of Genoa is part of the zone of alert "B": central sea basins. The areas affected by the alert will be indicated inside the declaration of the state of alert on the site www.allertaliguria.gov.it. **The regional resolution n.1057 of the 5th October**

2015 introduced a new system of warning with three levels of alert based on a colour code: yellow, orange, red.

Knowing if you live or work in an area subject to flood risk will help you to foresee and face in a better way this type of emergency; to this end, you can check the Maps, the Municipal Plan of Emergency - Operating Scheme for weather-hydrological risk - and Ordinances and Directives for Flood Risk (at the item Regulations on the web pages of the Civil Protection [Protezione Civile] on the site www.comune.genova.it). The Alerts are issued on the basis of weather forecasts and must be coped with by meeting the expected standards of conduct. The Civil Protection of the municipality (Protezione Civile del Comune), however, may provide citizens with further useful instructions to be followed, whenever it is deemed appropriate to inform the public of any critical events for their safety.

These instructions are spread through the various institutional communication channels and the media.

BEHAVIOURAL RULES

before the alert

- Check the weather updates on www.meteoliguria.it and www.allertaliguria.gov.it, also accessible from the homepage of the Municipality.
- Comply with the Authorities' indications. You can find information also on road signs, on display screens at bus stops, on the Civil Protection (Protezione Civile) or the Municipality (Comune) social network pages (Facebook or Twitter) or on local TVs or radios.

EMERGENCY NUMBERS

800 177797 - Civil Protection toll-number
010 5570 - Municipal Police

Some areas of the city flood before others: subways, underpasses, roads near torrent banks, bridges, footways and in general all the lower parts of the city. Even the lower rooms in a building are subject to floods: cellars, basements, ground floor flats. **Some simple actions can help you to save your own life and those of the people who live with you:**

- if you live or work in an area at risk, don't stay or sleep in basements or ground floor flats;
- protect premises at street level and closed cellars, garages, basements doors with bulkheads or sandbags;
- remove cars and motorbikes from areas at risk;
- refrain from moving from home or where you are;
- keep a first aid kit, a battery-powered radio and a torch at home;
- register for the free emergency information service by texting "**allertameteo on**" to number 339 9941051.

during the alert and when a flood is in progress

- Follow the news on weather and alerts on the websites: www.meteoliguria.it - www.allertaliguria.gov.it (also accessible from the home page of the Municipality);
- Don't get into or stay in cellars, garages, basements or ground floor premises or flats until the end of the event and climb to the upper floors;
- Protect with bulkheads or sandbags any premises at street level and closed cellars, garages or basements doors only if you don't expose yourself to danger;
- Don't pass or stand on bridges, footbridges, torrent banks or underpasses;
- Don't try to reach your destination, but look for shelter inside the nearest and safest building;
- Go out only if necessary and use public transport, you'll move around more safely and you won't interfere with rescuers;
- Keep informed on changes in public transport on the website: www.amt.genova.it;
- Turn off gas taps and light switches as long as these devices are in a safe area of the house;
- Use mobile phones as little as possible: free lines help rescue procedures;
- Don't leave a safe place before the end of the alert has been declared;
- Keep informed on the suggestions and directions provided by the Authorities through: www.comune.genova.it and the Facebook and Twitter pages of the Civil Protection (Protezione Civile) and of the Municipality (Comune), local TVs and radios, road signs and display screens at bus stops.

after the alert and when the flood has receded

- Before leaving a safe place, make sure the end of the alert has been declared;
- Before drinking water from the tap, make sure the Municipality (Comune) has allowed it;
- Don't pass on flooded roads: water could hide chasms, holes and open manholes;
- Check whether you can turn on the gas and light again, asking an expert's opinion if necessary;
- Before using any drainage systems, make sure that sewers, septic tanks and cesspits are working.

IN CASE OF SNOW

INTRODUCTION

In case of meteorological risk, Arpal and Regione Liguria will declare a state of snow alert on **www.allertaliguria.gov.it**. **On the 5th October 2015 the Resolution n.1057 introduced a new system of warning with three levels of alert based on a colour code: yellow (medium risk), orange (high risk) and red (extreme risk).**

These alert levels are based on weather forecasts and must be coped with by meeting the expected

standards of conduct.

The Civil Protection of the municipality (Protezione Civile del Comune), however, may provide citizens with further useful instructions to be followed, whenever it is deemed appropriate to inform the public of any critical events for their safety.

These instructions are spread through the various institutional communication channels and the media.

BEHAVIOURAL RULES

before

Pay attention to the weather updates on the website **www.meteoliguria.it** and comply with the indications provided by the Authorities. You can get useful information on alerts on **www.allertaliguria.gov.it**, on the site of the Municipality of Genoa **www.comune.genova.it**, on road signs, display screens at bus stops, on the Facebook/Twitter pages of the Civil Protection (Protezione Civile) and the Municipality of Genoa or on local TVs and radios.

Moreover:

- put on snow tyres or keep snow chains in your car;
- get the necessary equipment to deal with snow or frost: shovel and salt stocks are vital to clear the access to your house or place of work;
- if you have to go out, leave your car at home and use public transport.

during the alert and during a snowfall

- Use public transport, you will move around safely and won't get in the way of rescuers;
- Keep informed about the changes in public transport on the website: **www.amt.genova.it**;

HELPFUL PHONE NUMBERS IN CASE OF SNOW EMERGENCY:

800 177797 - Civil Protection toll-free number
(numero verde protezione civile)

010 5570 - Municipal Police (Polizia Municipale)

- Don't use motorbikes: in case of snow the Mayor could forbid their use;
- If you have to use your car, put on snow tyres or snow chains; if you can't drive on, park your car on the side of the road;
- Remove snow and ice in front of your main door, driveway, or place of work but don't relocate the snow on the road: it could cause problems;
- Remove ice and snow from balconies, gutters or other protruding objects;
- Don't stand or walk under cornices, roofs, street lights, trees: blocks of ice or snow could fall from them;
- Remember to wear anti-slip shoes to avoid dangerous falls.

After a snowfall

- After a snowfall ice could form on roads or on pavements so, if you are driving a car, drive carefully;
- Pay attention to blocks of snow or ice which could fall from roofs, street lights, lamp-posts or trees and hit you.

EARTHQUAKES



INTRODUCTION

The territory of our Municipality belongs to Seismic Class 4 (very low risk) except for some areas in High Valpolcevera, High Valbisagno and in the Eastern part of the city, that belong to Seismic Class 3 (low risk).

Earthquakes are not related to meteorological factors - they are unpredictable, so tremors may occur unexpectedly. Further information on the risk of earthquakes can be found on the website www.ingv.it

Therefore it is important to be prepared by planning, for example, those structural improvements that could be brought to the building we live in

(such as strengthening weight-bearing walls if necessary, or the links between walls and attics). In these cases it's better to apply to an expert who will suggest the most suitable solutions.

During earthquakes it's essential to keep calm and carry out all the selfprotecting behaviours appropriate to the situation: it would be better to determine in advance which areas of the house (or of each single room) are safest.

Weight-bearing or perimeter walls, corners, doorways (if in weight-bearing walls) are the safest places in the house, but it is safe also under lintels, girders, tables and beds.

In order to make the places you live in safer, you can take these preventive measures:

- secure to walls whatever could fall down during a seismic shock: shelves, wardrobes, cabinets, paintings, ...;
- place heavy objects on the lower shelves, secure lighter objects to the higher shelves with adhesive tape;

- move heavy furniture away from beds and sofas;
- learn where gas, water taps or general light switches are and how to turn them off;
- keep a first aid kit, flashlights, battery powered radios, fire extinguishers at home;
- consult the Municipal Emergency Plan of the town of Genoa (Piano Comunale di Emergenza) on the website www.comune.genova.it.

BEHAVIOURAL RULES

during the earthquake

if not strictly necessary, don't use telephones or mobile phones.

IF YOU ARE INDOORS:

- don't rush outside during the earth tremors and don't use stairs or lifts since they are unstable structures;
- take shelter under lintels, girders or near weight-bearing and perimeter walls (but away from windows);
- get away from anything that could fall and hit you.

IF YOU ARE OUTDOORS:

- get away from buildings, street lamps, trees, electric lines;
- if you are driving or walking, keep away from bridges or areas that could slide down or beaches (they could be struck by anomalous waves).

after the earthquake

- Check the conditions of people around you and, if necessary, give them first aid, but don't move seriously injured people;
- Go outside carefully, making sure that there is nothing detaching from the building you are in and wear shoes that can protect you from broken glasses;
- Reach a safe place outdoors and far from buildings and/ or precarious structures;
- Limit the use of telephones or mobile phones;
- If not strictly necessary, don't use your car... you could hold up rescuers.

As soon as you can, find out about the indications and ordinances provided by Authorities on the website www.comune.genova.it, on our Facebook-Twitter pages or on town Council ones, local TV and radio stations, road signs, information display screens at bus stops.

IN CASE OF FIRE



INTRODUCTION

The majority of fires are caused by humans and are rarely caused by natural factors such as lightning and spontaneous combustion.

The Civil Protection (Protezione Civile) mainly deals with interface fires, that is fires breaking out in woodlands close to urban areas: buildings, streets, motorways, crowded places. Housing units, or buildings used for other purposes, aren't generally provided with safety areas free from vegetable fuel and this makes them particularly vulnerable in case of fires of high intensity.

Due to the particular configuration of its territory,

Genoa is surrounded by green areas subject to this kind of risk.

Preventing fires is possible by taking some simple steps.

The most frequent causes of fire are:

- burning cigarette ends thrown into the woods or undergrowth
- barbecues in inappropriate areas
- burning of brushwood
- hot silencers next to dry grass or bushes
- inflammable waste left in woods.

BEHAVIOURAL RULES

during a fire

WHEN YOU SEE A FIRE CALL IMMEDIATELY:

1515 Forest Rangers (Corpo Forestale)

115 Fire Fighters (Vigili del Fuoco)

800 807047 Regional System for Forest Fire Prevention (Sistema Regionale di Antincendio Boschivo)

IF YOU ARE INDOORS AND YOU CANNOT ESCAPE IN SAFETY:

- seal all doors with adhesive paper slips or put wet clothes into cracks or openings;
- breathe through a wet cloth;
- lie down on the ground in order to have more oxygen.

IF YOU ARE OUTDOORS:

- look for a way out and reach a road or a water course;
- if you cannot escape, take off your shirt or sweatshirt, fold it and breathe through it;
- lie on the ground where there is no vegetation in order to have more oxygen;
- fire tends to rise, so if you are on a mountain come down to the valley keeping upwind.

IN CASE OF LANDSLIDE

INTRODUCTION

Find out if the municipal territory includes areas at risk of landslide www.comune.genova.it).

Pay attention to road signs indicating danger of landslide and possible transit or access restrictions.

From a safe location, watch for the presence of small landslides or of clefts in the ground, in rocks or on the road.

Also pay attention to bended trees, if they weren't so before.

In some cases, small morphology alterations can be considered as forerunners of ground instability.

Before landslides, cracks or breaks may be visible on buildings; some walls may tend to move.

BEHAVIOURAL RULES

during a landslide

IF YOU ARE OUTDOORS:

- if the landslide is moving toward you or if it's under you, get away as fast as you can, trying to reach a higher or more stable place;
- if it's impossible to escape, crouch down as much as you can and protect your head;
- don't stand under pillars or pylons: they could fall down. Don't get close to the edge of a landslide because it is unstable;
- pay attention to stones or other objects that, bouncing, could hit you;
- if you are driving along a road and you come across a landslide that has just fallen, try to warn other cars arriving of the danger and call the 115 Firefighters (Vigili del fuoco).

IF YOU ARE INDOORS AND YOU SEE THERE IS A LANDSLIDE:

- drop under a table, under a lintel or near weight-bearing walls: they may protect you from collapses;
- keep away from windows, glass doors and wardrobes which could hurt you while falling.

after a landslide

- Inform the Authorities reporting the presence of injured people. Also let them know about power cuts, road, gas or water lines interruptions;
- Call 115 Fire Fighters (Vigili del Fuoco).

RUMENO

ALERTĂ? ATENȚIE LA CULOARE!

În urma aprobării Hotărârii regionale nr 1057 din octombrie 2015, Regiunea Liguria a introdus **clasificarea Alertelor meteorologice pe baza codului de culori: galben – portocaliu – roșu, în locul clasificării alertelor pe bază de număr, 1 și 2. Alertele sunt previziuni ale evenimentelor meteorologice valabile doar în caz de riscuri hidrogeologice (inundații) și înzăpezire.**

Faza de prognoză și înștiințare a stării de alertă din partea direcției Arpal/ Regiunea Liguria, se va referi de la caz la caz la una dintre cele trei alerte indicate mai jos în funcție de nivelul tot mai mare de risc:

GIALLA

COD GALBEN

Fenomene semnificative

Stai în alertă și informează-te

ARANCIONE

COD PORTOCALIU

Fenomene intense

Aminteste-ți regulile de
autoprotecție și pregătește-te

ROSSA

COD ROȘU

Fenomene foarte intense

Pune în aplicare toate
comportamentele recomandate în
situație de risc

SĂ RĂMÂNEM INFORMAȚI!

Înainte, pe timpul și după fenomen urmărește comunicatele meteo și caută toate informațiile utile pe canalele de comunicare oferite de instituții și de mass media.

Canale instituționale:

- Site-uri web
 - www.comune.genova.it
 - www.allertaliguria.gov.it
 - www.meteoliguria.it
- Facebook și Twitter al Protecției Civile al Primăriei (Protezione Civile comunale)
- Facebook și Twitter al Primăriei orașului (Comune di Genova)
- Serviciul SMS: înscrie-te gratuit trimițând un mesaj cu textul "allertameteo on" la numărul 339 9941051
- Panelurile electronice stradale
- Display-ul informativ din stațiile de autobuz
- Numărul verde al Protecției Civile pentru urgențe 800177797
- Numărul Centrului operativ al Poliției (Polizia Municipale) 0105570

Alte canale:

Mass media locală (televiziune, radio, ziarele on line și ale lor Social Network).

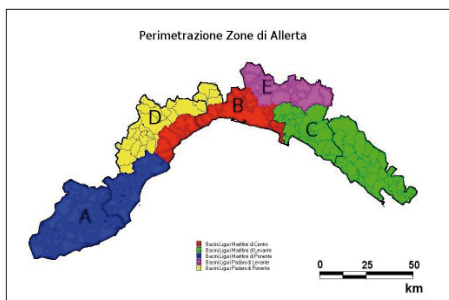
INUNDAȚIE



INTRODUCERE

Riscul hidrologic prevede emiterea stării de Alertă de către Arpal și Regiunea Liguria, în urma previziunilor de stare meteorologică critică. Alerta se anunță pe site-ul Arpal: www.allertaliguriagov.it, la care se accesează și de pe pagina principală a site-ului Primăriei www.comune.genova.it.

Zonele de alertare ale Regiunii Liguria:



Orașul Genova face parte din zona de alertare "B" bazele Maritime centrale.

Zonele cu alertă sunt indicate după caz în declarația de stare de Alertă pe site-ul: www.allertaliguria.gov.it.

Prin Hotărârea regională nr 1057 din 5 octombrie, s-a introdus un nou sistem de alertă cu trei nivele de alertare bazat pe coduri de culori: galben, portocaliu și roșu.

A ști că locuiești sau muncești într-o zonă cu risc de inundație te va ajuta să previni și să înfrunți mai bine acest tip de urgență; în acest sens poți controla și Hărțile, Planul de urgență al Primăriei - Schema operativă pentru Risc Hidrologic și Ordonanțe și Dispoziții în caz de Risc de Inundații (www.comune.genova.it).

Alertele se emit pe baza prognozelor meteorologice și este necesar să le abordăm punând în aplicare normele de comportament recomandate.

Totuși, Protecția Civilă a Primăriei poate oferi cetățenilor indicații utile ulterioare, de urmat ori de câte ori este nevoie să informeze cetățenii cu privire la eventuale situații critice deosebite, cu scopul de a le asigura protecția. Aceste indicații se răspândesc cu ajutorul canalelor instituționale de comunicare și mass-media.

NORME DE COMPORTAMENT

Înainte de Alertă

- Acordă atenție actualităților meteo de pe site-ul www.meteoliguria.it și www.allertaliguria.gov.it, ce se găsesc și pe pagina principală a Primăriei.
- Acordă atenție indicațiilor furnizate de către Autorități. Poți obține informații utile despre alerte de pe panourile electronice stradale, afișări de informații în stațiile de autobuz, pe paginile de Facebook - Twitter ale protecției civile și Facebook - Twitter al Primăriei sau urmărind tv-ul și radioul local.

NUMERE UTILE

800 177797 - numărul verde al Protecției Civile
010 5570 - Poliția orașului Genova (Polizia Municipale)

Anumite zone ale orașului se inundează mai repede decât altele: pasaje, străzi de pe malul torenților, poduri, pasarele și în general toate zonele mai joase ale orașului. Sunt expuse inundațiilor și spațiile inferioare ale clădirilor: cantine, camere de la parterul blocurilor sau de la demisol sau subsol.

Câteva acțiuni simple te pot ajuta să fii în siguranță tu și persoanele de lângă tine:

- dacă locuiești sau muncești într-o zonă supusă riscului de inundații, nu rămâne sau nu înnopta în localuri aflate la subsol sau la nivelul străzii;
- protejează cu saci de nisip localurile care se găsesc la parter, și închide ușile cantinelor, garajelor, subsolurilor;
- parchează mașina sau motocicletă într-o zonă mai ridicată și fără risc de inundare;
- ieși din casă cât mai puțin posibil;
- ține în casă o trusă de prim-ajutor, un radio pe baterii, o lanternă;
- înscrie-te la serviciul gratuit de informații în caz de urgență trimițând un sms cu textul “**allertameteo on**” la numărul 339 9941051.

În timpul inundației

- Urmărește evoluția stării meteorologice și Alertă pe site-urile (la care se accesează și de pe pagina principală a Primăriei): **www.meteoliguria.it - www.allertaliguria.gov.it**;
- Nu intra și nu te opri în cantine, subsoluri, garaje sau în localuri la nivelul străzii până nu se termină alerta ci urcă la etajele superioare;
- Protejează cu scânduri de Protecție sau saci de nisip localurile de la parter, închide ușile cantinelor, garajelor, subsolurilor, dar numai dacă nu te expui la pericole;
- Nu trece și nu te opri pe poduri, pasarele, malul râurilor, torenților și pasaje;
- Nu încerca să ajungi acolo unde erai îndreptat ci caută adăpost în clădirea cea mai apropiată și mai sigură;
- Ieși din casă doar dacă este necesar, și utilizează doar transportul public, astfel vei călători mai în siguranță și nu vei sta în calea mijloacelor de intervenție de urgență, salvărilor;
- Informează-te despre modificările transportului public pe site-ul: **www.amt.genova.it**;
- Oprește curentul, gazul și apa dacă ți-este posibil și reușești s-o faci fără să te expui la pericol;
- Limitează folosirea telefonului celular: liniile telefonice libere permit serviciului de urgență să acționeze cu mai multă eficiență;
- Nu abandona un loc sigur, înainte de a se termina alerta;
- Informează-te cu privire la indicațiile autorităților pe site-ul: **www.comune.genova.it**, paginile Facebook -Twitter al Protecției Civile și Facebook - Twitter a orașului Genova, televiziune, radio local, panouri stradale, afișări de informații din stațiile de autobuz.

După alertă de inundații și după inundație

- Înainte de a te îndepărta de un loc sigur, asigură-te că s-a declarat încetarea alertei;
- Înainte de a bea apă de la robinet, asigură-te că Ordonanțele Primăriei o permit;
- Nu circula pe străzi inundate, apa poate ascunde crăpături, gropi, guri de canal deschise;
- Verifică dacă poți aprinde gazul și curentul electric, iar dacă este necesar, cere părerea unui profesionist;
- Înainte de a utiliza sisteme de evacuare, asigură-te că bazinul și canalul colector, eventuale fântâni n-au fost deteriorate.

ZĂPADĂ

INTRODUCERE

Riscul înzăpezirii prevede emiterea stării de alertă de către Arpal și Regiunea Liguria, ca urmare a unei prognoze de stare meteorologică critică. Alertele sunt publicate pe site-ul Arpal: **www.allertaliguria.gov.it**. Prin Hotărârea regională nr 1057 din 5 octombrie 2015, s-a introdus un nou sistem de alertare cu trei nivele de Alertă bazat pe trei coduri de culori: galben, portocaliu și roșu. Alertele sunt eliberate pe bază de prognoză meteorologică și trebu-

iesc abordate prin punerea în aplicare a regulilor de conduită prevăzute.

Totuși, Protecția civilă a Primăriei poate oferi cetățenilor recomandări utile ulterioare, de urmat ori de câte ori este nevoie să informeze cetățenii cu privire la eventuale situații critice deosebite, cu scopul de a le asigura protecția.

Majoritatea indicațiilor sunt comunicate cu ajutorul canalelor instituționale de comunicare și mass-media.

NORME DE COMPORTAMENT

NUMERE UTILE ÎN CAZ DE URGENȚE DIN CAUZA ZĂPEZII:

800 177797 - numărul verde al Protecției Civile

010 5570 - Poliția Municipală

Înainte de alertă

Acordă atenție actualităților meteo de pe site-ul **www.meteoliguria.it** și urmează instrucțiunile furnizate de către autorități. Poți obține informații utile despre alerte de pe site-ul **www.allertaliguria.gov.it**, site-ul Primăriei: **www.comune.genova.it**, panouri electronice stradale, afișări de informații în stațiile de autobuz, pe paginile de Facebook-Twitter ale Protecției Civile și Facebook-Twitter ale Primăriei sau urmărind televiziunea și radioul local. În plus:

- montează anvelopele de iarnă pe mașină sau ia cu tine în portbagaj lanțurile pentru zăpadă;
- fă rost de echipamentul necesar împotriva zăpezii și înghețului: lopata și sarea sunt indispensabile pentru a elibera accesul la firma sau casa ta;
- dacă trebuie să ieși din casă, lasă mașina acasă și utilizează transportul public.

Pe timp de alertă când ninge

- Utilizează transportul public, vei călători mai sigur și nu vei împiedica trecerea vehiculelor de urgență/ajutor;
- Informează-te despre modificări în transportul public pe site-ul: **www.amt.genova.it**;
- Nu utiliza mijloace de transport pe două roți: în caz de zăpadă abundentă, primarul orașului, prin ordin specific, poate interzice utilizarea acestora;

- Dacă ești obligat să utilizezi mașina personală, asigură-te că ai anvelopele montate bine sau lanțurile; dacă nu poți continua traseul, parchează mașina la marginea carosabilului;
- Înlătură zăpada și gheața din fața porții, ieșirii din garaj sau firmă dar n-o depozita în stradă: ar putea împiedica circulația;
- Înlătură sloiurile de gheață sau grămezile de zăpadă de pe balcoane, streșini sau alte structuri ale clădirilor;
- Nu trece pe sub streșinile blocurilor, acoperișe, corpuri de iluminat, copaci: ar putea să cadă bucăți de gheață și zăpadă;
- Amintește-ți să te încălți cu încălțăminte anti-alunecare cu scopul de a evita căderi periculoase.

După ninsoare

- După o ninsoare e posibil să se formeze gheață, alunecuș pe străzi și trotuare, deci, dacă conduci mașina, circulă cu prudență;
- Atenție la bucățile de gheață sau grămezile de zăpadă care sunt pe acoperișurile caselor, pe stâlpi, pomi, căci, dacă cad, te pot lovi.

CUTREMUR



INTRODUCERE

Teritoriul orașului Genova este înscris în Clasa Seismică 4 (pericol foarte slab), în afară de anumite zone situate în partea de sus a Valpolcevera, a Valbisagno și sudul orașului situate în Clasa Seismică 3 (pericol scăzut). Evenimentele seismice - nefiind legate de factori meteorologici - nu se pot prevedea, prin urmare mișcările pământului apar pe neașteptate. Mai multe informații despre riscul de cutremur se găsesc pe site-ul:

www.ingv.it

Este important să nu te găsească nepregătit, de aceea ar trebui plănuit înainte, de exemplu, îmbunătățirea structurii locuinței, îmbunătățind starea pereților - dacă este nevoie - și pardoselile. În aceste cazuri, este

bine să apelezi la un profesionist care cunoaște cele mai bune soluții pentru locuința ta.

În cazul unui cutremur este important a-ți păstra calmul și a pune în aplicare comportamentul de autoapărare prevăzut pentru acest risc, știind deja care sunt zonele, camerele casei cele mai sigure.

Pereții de susținere sau perimetrali, colțurile pereților, tocurile ușilor (la zidurile de susținere) sunt locurile cele mai sigure din casă, dar și sub grinzi, mese sau paturi.

Poți face mai sigure spațiile în care locuiești adoptând următoarele măsuri de prevenire:

- fixează bine în perete tot ceea ce crezi că ar putea să

cadă în caz de cutremur: rafturi, dulapuri, tablouri ...

- așează lucrurile grele pe partea joasă a rafturilor, în partea de sus a rafturilor poți așeza obiectele mai ușoare fixându-le cu șocci biadeziv;
- îndepărtează mobilierul greu de paturi și canapele;
- învață unde sunt situate și cum se închid robinetele

de gaze, apă și comutatorul general de curent;

- ține în casă o trusă de prim-ajutor, un radio pe baterii, o lanternă, un stingător de incendiu;
- consultă planul de urgență al Primăriei orașului Genova pe site- ul : www.comune.genova.it.

NORME DE COMPORTAMENT

În timpul cutremurului

Dacă nu este indispensabil, nu utiliza telefonul/celularul.

DACĂ TE GĂSEȘTI ÎN INTERIOR:

- nu te grăbi să ieși din încăperea în care te afli în timpul cutremurului și nu utiliza scări sau lifturi deoarece sunt structuri cu nivel scăzut de stabilitate;
- caută un loc sigur sub tocurele de la uși, sub grinzi sau lângă pereții de susținere ai locuinței (dar departe de ferestre);
- îndepărtează-te de lângă tot ceea ce ar putea să cadă deoarece, dacă cade, e posibil să te lovească.

DACĂ EȘTI AFĂRĂ:

- îndepărtează-te de clădiri, copaci, fire electrice, corpuri de iluminat;
- în mașină sau pe jos, nu trece pe poduri, nu trece pe lângă terenuri care se pot surpa sau pe lângă plaje (se pot forma valuri anormale).

După cutremur

- Asigură-te că toate persoanele de lângă tine sunt în afara oricărui pericol și nu au pățit nimic, dacă este necesar acordă primul ajutor dar fără a mișca persoanele rănite grav;
- Leși cu prudență din încăperea în care te afli asigurându-te că nu sunt obiecte, materiale care te pot lovi și, în caz că sunt geamuri sparte în drumul tău, încălță-te în mod adecvat;
- Pune-te într-un loc sigur unde este spațiu deschis, departe de clădiri sau structuri care se pot dărâma;
- Limitează utilizarea telefonului celular;
- Dacă nu este necesar nu utiliza mașina, poți bloca traficul mijloacelor/utilajelor de intervenție de urgență.

Imediat ce este posibil, informează-te ce spun autoritățile pe site-ul: www.comune.genova.it, pe paginile Facebook - Twitter și cele ale Primăriei orașului Genova, televiziunea, radio local, panourile stradale, afișări de informații din stațiile de autobuz..

INCENDII



INTRODUCERE

Majoritatea incendiilor sunt provocate din neglijență sau cu intenție, rareori sunt provocate de factori naturali cum ar fi fulgere sau autoaprindere.

Protecția Civilă se ocupă mai ales de "incendii de interfață", adică acele incendii ce se răspândesc în zonele împădurite de pe lângă arealul urban: case, străzi, autostrăzi, locuri frecventate de oameni. Clădirile de locuințe sau cele destinate altor scopuri, în general nu au fâșii de siguranță lipsite de vegetație inflamabilă și de aceea sunt vulnerabile în caz de incendii de intensitate mare. Din cauza conformației teritoriului, Genova este înconjurată de zone verzi predispușe la acest gen de risc.

A preveni incendiile este posibil, dacă se aplică unele măsuri simple.

Cel mai frecvent, incendiile sunt provocate de:

- mucuri de țigară aprinse aruncate în pădure sau tufișuri
- focuri de grătar aprinse în locuri neamenajate în mod potrivit pentru aceasta
- foc de tabără/ foc cu uscături, necontrolate
- tobe de eșapament ale mașinilor, supraîncălzite, parcate pe iarbă sau pe tufișuri seci
- deșeuri aruncate în zone verzi care, luând foc cu ușurință, pot declanșa un incendiu.

NORME DE COMPORTAMENT

Pe timp de incendiu

CÂND ZĂREȘTI UN INCENDIU, SUNĂ IMEDIAT LA:

1515 Corpo Forestale (Garda forestieră)

115 Vigili del Fuoco (Pompieri)

800 807047 Sistemul Regional împotriva Incendiului Forestier

DACĂ TE AFLI ÎN INTERIOR ȘI NU POȚI IEȘI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ:

- sigilează ușile cu hârtie izolantă sau bagă cârpe ude în fisuri;
- respiră punând pe nas și gură o pânză udă;
- întinde-te pe pardoseală, vei avea mai mult oxigen.

DACĂ TE AFLI ÎN EXTERIOR:

- caută o cale de fugă în așa fel încât să ajungi cât mai repede o stradă sau un curs de apă;
- dacă nu poți fugi, dă-ți jos tricoul sau bluza... împătur-o și respiră prin ea;
- întinde-te jos pe pământ, unde nu există vegetație: vei avea mai mult oxigen;
- focul tinde să se ridice sus, deci dacă te afli pe un munte... coboară spre vale mergând împotriva vântului.

ALUNECARE DE TEREN

INTRODUCERE

Informează-te și află dacă pe teritoriul orașului există zone cu risc de alunecări de teren (caută pe site-ul: www.comune.genova.it la vocea Cartografia). Fii atent la indicatoarele ce arată riscul de alunecări de teren, și la eventuale bariere sau limitări ale circulației sau accesului.

Mereu atent în a-ți asigura condiții de siguranță, observa terenul din jurul tău ca să vezi unde sunt mici

alunecări de teren sau crăpături, pe stânci sau pe stradă.

Atenție și la pomii aplecați, mai ales când înainte nu erau așa. În anumite cazuri, mici modificări ale morfologiei terenului anunță alunecări de teren.

Uneori, înainte de o alunecare de teren se pot vedea crăpături mici sau fisuri pe clădiri; unele ziduri tind să se rotească sau să se deplaseze.

NORME DE COMPORTAMENT

În timpul unei alunecări de teren

DACĂ TE AFLI ÎN EXTERIOR:

- dacă alunecarea vine înspre tine sau te află chiar deasupra ei, îndepărtează-te cât de repede poți, căutând să ajungi într-un loc mai ridicat sau stabil;
- dacă nu poți fugi, fă-te ghem cât poți de bine și protejează-ți capul;
- nu te opri sub un stâlp sau stâlpi de curent, se pot rupe, dărâma și cădea; nu te apropia de marginea unei alunecări de teren deoarece este instabilă;
- atenție la pietre sau alte obiecte care, rostogolindu-se sau căzând, te pot lovi;
- dacă tranzitezi o stradă și dai de o alunecare de teren imediat după declanșarea ei, avertizează de pericol mașinile ce trec și sună la pompieri, 115 Vigili del Fuoco.

DACĂ TE AFLI ÎN INTERIOR ȘI-TI DAI SEAMA CĂ SE DESFĂȘOARĂ O ALUNECARE DE TEREN:

- ascunde-te sub o masă, în tocul ușii sau lângă un perete solid: te pot proteja de eventuale prăbușiri.
- stai departe de ferestre, uși cu geamuri, și dulapuri, deoarece, căzând, te pot lovi.

După o alunecare de teren

- Anunță pericolul autorităților indicând existența unor eventuale răniți; anunță și eventualele întreruperi de curent, gaz, apă sau circulație...
- Sună la numărul pompierilor 115 Vigili del Fuoco.

SPAGNOLO

¡ALERTA? ¡OJO AL COLOR!

Con la aprobación de la Delibera Regionale n. 1057 del 5 de Octubre de 2015, Regione Liguria introdujo la **clasificación de la alerta en base a códigos y a colores: amarillo-naranja-rojo en vez de las clasificaciones de la alerta 1 y de la alerta 2. Las Alertas son las previsiones de los fenómenos meteorológicos válidas solo en caso de riesgos hidrogeológicos (inundación) y de nieve.**

La fase de las previsiones y de la difusión de los estados de alerta por parte de Arpal/Regione Liguria, prevé, según el caso, una de las tres alertas abajo mencionadas, según el nivel de riesgo creciente:

GIALLA	ARANCIONE	ROSSA
AMARILLA	NARANJA	ROJA
Fenómenos significativos	Fenómenos intensos	Fenómenos muy intensos
<u>Tenga cuidado y manténgase informado</u>	<u>Recuerde las normas de autoprotección y manténgase listo</u>	<u>Aplice todos los comportamientos previstos en el caso de situaciones de riesgo</u>

MANTENGÁMONOS INFORMADOS

Antes, durante y después de los acontecimientos, siga las actualizaciones y encuentre la información útil en las cadenas de comunicación puestas a disposición por las instituciones y los medios de comunicación.

Canales institucionales:

- Sitios web
 - www.comune.genova.it
 - www.allertaliguria.gov.it
 - www.meteoliguria.it
- Facebook y twitter de la Protezione Civile del ayuntamiento
- Facebook y twitter del Comune di Genova
- Servicio SMS: apúntese gratuitamente enviando el mensaje "allertameteo on" al número 339 9941051
- Pantallas electrónicas en las carreteras
- Paneles informativos en las paradas de autobús
- Número gratuito de la Protezione Civile en casos de emergencia 800177797
- Número gratuito del Centro Operativo de la Polizia Municipale 0105570

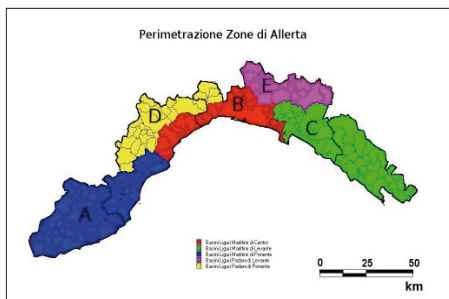
Más canales:

Medios de comunicación locales (televisión, radio , periódicos online y relativas redes sociales).

INUNDACIÓN

INTRODUCCIÓN:

El riesgo hidrogeológico prevé la comunicación sobre el estado de alerta por parte de Arpal y Regione Liguria, como resultado de un pronóstico del tiempo crítico. La alerta se comunica a través del sitio Arpal: www.allertaliguria.gov.it; también se puede acceder desde la página principal del Comune www.comune.genova.it. Las zonas de alerta de la Regione Liguria son las siguientes:



El Ayuntamiento de Génova forma parte de la zona de alerta “B”, Cuencas Marítimas del Centro. Las zonas afectadas por la alerta están indicadas siempre en la declaración del estado de alerta en la página www.allertaliguria.gov.it. Con la Delibera Regionale n.

NORMAS DE CONDUCTA

Antes de que comience una Alerta

- Preste atención a las actualizaciones del tiempo en las páginas www.allertaliguria.gov.it y www.meteo-liguria.it, que también están vinculadas con la página principal del sitio del Comune di Genova.
 - Siga las instrucciones dadas por las Autoridades. También se puede obtener información mediante la comprobación de los paneles de tráfico, los postes en las paradas de autobús, las páginas de Facebook - Twitter de Protezione Civile y Facebook - Twitter del Comune o siguiendo televisión y radio locales.
- Algunas zonas de la ciudad se inundan antes que otras: pasos subterráneos, carreteras próximas a las



1057 del 5 de octubre de 2015, se introdujo un nuevo sistema de alerta con tres niveles de alerta, basados en los códigos de color amarillo, naranja, rojo.

Saber si Usted vive o trabaja en un área sujeta al riesgo de inundación le ayudará a prevenir y gestionar mejor este tipo de emergencia. En este caso, se pueden comprobar los mapas, el Plano Municipal de emergencia - Esquema Operativo de Riesgo Meteo-Hidrológicos, las Ordenanzas y Reglas en caso de Riesgo de Inundación (bajo “Normativa” en las páginas web de Protezione Civile www.comune.genova.it). Las alertas se emiten sobre la base de las previsiones meteorológicas y es necesario abordarlas teniendo en cuenta las normas de conducta previstas. La Protezione Civile del ayuntamiento también puede dar a los ciudadanos indicaciones más útiles que deben seguir cuando lo consideren apropiado para informar al público de cualquier problema concreto para la protección de su seguridad. Estos detalles deben darse a conocer a través de los diversos canales de comunicación institucionales y medios de comunicación.

NÚMEROS ÚTILES

800 177797 - número gratuito de la Protezione Civile
010 5570 - Polizia Municipale

orillas de los ríos y riachuelos, puentes, pasarelas y, en general, todas las zonas bajas de la ciudad. También las zonas más bajas de los edificios tienen más facilidad de inundarse: bodegas, sótanos y locales que se encuentran en el nivel de la calle. **Algunas acciones simples pueden ayudar a mantenerse seguro y proteger a la gente a su alrededor:**

- si Usted vive o trabaja en el área de riesgo de inundación, evite estar o pasar la noche en el local de sótanos o situado a pie de calle;
- proteja con sacos de arena las zonas que están en el nivel de la calle y cierre las puertas de las áreas como bodegas, garajes y sótanos;
- mueva el vehículo y/o la motocicleta en una posición alta, no sujete a inundaciones;
- evite salir fuera;
- guarde en su casa un botiquín de primeros auxilios, una radio con pilas, una antorcha;
- apúntese a la información de emergencia sobre el servicio gratuito SMS enviando un mensaje “**allertameteo on**” al 339 9941051.

Durante la Alerta por inundaciones

- Siga las actualizaciones meteorológicas y avisos en los sitios (también accesible desde la página principal del Comune): www.meteoliguria.it – y www.allertaliguria.gov.it;
- No acceda ni permanezca en sótanos, garajes, bodegas o áreas en el nivel de la calle hasta el final del evento y suba a los pisos superiores;
- Proteja con bolsas de arena a pie de calle, cierre las puertas de bodegas, sótanos o garajes para no exponerse al peligro;
- No transite por puentes, pasarelas, bancos de arroyos y pasos subterráneos;
- No trate de llegar a su destino, sino busque refugio en el lugar más estrecho y seguro;
- Salga solo cuando sea necesario y use el transporte público; viajará de forma más segura y no obstaculizará a los medios de seguridad;
- Actualícese sobre los cambios en la circulación del transporte público en el sitio: www.amt.genova.it;
- Desconecte las llaves de la corriente y del gas, colocándolas en una zona segura de la casa;
- Limite el uso del teléfono: mantenga las líneas libres para facilitar las operaciones de rescate;
- No abandone un lugar seguro hasta que se haya declarado el final de la alerta;
- Infórmese sobre los detalles y recomendaciones proporcionadas por las Autoridades a través de: www.comune.genova.it, páginas de Facebook - Twitter de la Protezione Civile y Facebook - Twitter Comune, TV - radio local, señales de tráfico y en las paradas de autobuses.

Después de la Alerta por inundación

- Antes de alejarse de un lugar seguro, asegúrese de que se declaró el final de la alerta;
- Antes de beber el agua del grifo, asegúrese de que las ordenanzas municipales no lo hayan prohibido;
- No pase por las carreteras inundadas: el agua podía ocultar baches, agujeros, alcantarillas abiertas;
- Considere si se puede volver a activar el sistema eléctrico de gas y, si es necesario, pida la opinión de un técnico;
- Antes de utilizar el sistema de escape, asegúrese de que el alcantarillado, los tanques sépticos y los pozos no estén dañados.

NIEVE

INTRODUCCIÓN:

El riesgo de nieve prevé la comunicación del estado de Alerta por parte de Arpal y de Regione Liguria, en caso de previsiones del tiempo críticas. Las alertas se publican en el sitio de Arpal: **www.allertaliguria.gov.it**. Con **Delibera Regionale n. 1057 del 5 de Octubre de 2015**, se introdujo un nuevo sistema de alerta basado en códigos de color amarillo, naranja y rojo. Las alertas se emiten sobre la base de previsiones del tiempo y es necesario

poner en práctica todas las normas proporcionadas. Sin embargo, la Protezione Civile del Ayuntamiento puede proporcionar al ciudadano mayores indicaciones útiles todas las veces que se considere apropiado informar al ciudadano sobre posibles eventos críticos especiales para proteger su seguridad. Estas indicaciones se difunden por medio de varios canales institucionales y medios de comunicación.

NORMAS DE CONDUCTA

primera

Preste atención a las actualizaciones del tiempo en el sitio **www.meteoliguria.it** y por favor siga las indicaciones previstas por las Autoridades. Para obtener información útil de la alerta, visite el sitio **www.allertaliguria.gov.it**, o el sitio **www.comune.genova.it**, cuente con el sistema de pantallas en las carreteras, paneles en las paradas de autobús, las páginas de facebook-twitter del Comune o también siguiendo las noticias en la televisión o en la radio local.

Además:

- monte neumáticos de nieve en su auto o lleve a bordo las cadenas;
- equípese con lo necesario contra la nieve o el hielo: pala y reservas de sal necesarias para liberar la entrada de donde vive o de su negocio;
- si tiene que salir de casa, no use su auto sino el transporte público.

durante la Alerta y si nieva donde Usted se encuentre

- Use el transporte público, viajará más seguro y no será de obstáculo para los medios de emergencia;
- Actualícese acerca de los cambios de circulación de los transportes públicos en el sitio: **www.amt.genova.it**;
- No use los transportes de dos ruedas: en caso de nieve, el Alcalde puede prohibir su uso por medio de Ordenanzas;

NÚMEROS ÚTILES EN CASO DE EMERGENCIA NIEVE:

800 177797 - número gratuito de la Protezione Civile
010 5570 - Municipal Police (Polizia Municipale)

- Si está obligado a usar su auto, monte los neumáticos de nieve y cadenas; si no puede seguir conduciendo, aparque su auto en el borde de la carretera;
- Quite la nieve e hielo delante de su entrada, de la entrada de automóviles, negocios y actividades comerciales, pero no lo deje en la carretera: puede causar peligro;
- Elimine el hielo y la acumulación de nieve de los balcones, goteras u otras protuberancias;
- No pase debajo de la cornisa de las viviendas, tejados, farolas, árboles: podrían caer pedazos de hielo o nieve;
- Recuerde usar zapatos antideslizantes para evitar caídas graves.

Después de nevar

- Después de la nevada, es posible la formación de hielo en las carreteras y aceras, por tanto, si va conduciendo su auto, preste mucha atención;
- Atención a los bloques de nieve o hielo que caen de los tejados, postes, árboles y otras protuberancias: podrían causar daños.

TERREMOTO



INTRODUCCIÓN

El territorio de nuestro Comune está en la clasificación sísmica n° 4 (peligro muy bajo), a excepción de algunas áreas situadas en alta Valpolcevera, alta Valbisagno y en la zona de Levante, colocadas en la clasificación sísmica n° 3 (peligro bajo). Como los eventos sísmicos no están relacionados con los del tiempo, no son previsibles; por tanto el temblor de la tierra sucede de manera inesperada. Más información de riesgos de terremoto está disponible en el sitio www.ingv.it. Es importante, entonces, que nos preparemos ante la eventualidad de un temblor, planificando, por ejemplo, una mejor estructura para construir los

edificios donde vivimos, reforzando los muros de carga, si necesario, y las conexiones entre paredes y buhardillas. En estos casos es mejor la ayuda de un profesional que le dará los mejores consejos.

En caso de terremoto, es necesario mantener la calma y poner en práctica todas las normas de conducta de autoprotección proporcionadas en el caso de este riesgo, sabiendo de antemano cuál es el área de la casa o las habitaciones más seguras.

Los muros de carga o las paredes del perímetro, los ángulos de las paredes, las puertas (si originadas de los muros de carga) son los lugares más seguros de la casa, o debajo de vigas, dinteles, mesas o camas.

Puede hacer más seguros los espacios adaptando estas medidas de prevención:

- fije bien en las paredes todo lo que se pueda caer durante el terremoto: estanterías, armarios, cuadros, etc... ;
- ponga los objetos más pesados en la parte de abajo de la estantería; en los estantes altos se pueden fijar objetos menos pesados sujetos con cinta de doble cara;

- aleje los muebles pesados de las camas y de los sofás;
- sepa bien dónde se encuentran y cómo se cierran las llaves de la luz, el agua y los interruptores generales de la luz;
- guarde en su casa un botiquín de primeros auxilios, radio con pilas, antorcha, extintor;
- consulte el plano de emergencia del Comune di Genova en la página web: www.comune.genova.it.

NORMAS DE CONDUCTA

durante el terremoto

Si no es necesario, no use el teléfono/celular.

SI ESTÁ EN EL INTERIOR:

- no salga fuera durante el terremoto y no use las escaleras o el ascensor cuando la estructura resulte poco estable;
- busque refugio debajo de las vigas, dinteles, cerca de los muros y muros de carga (pero lejos de las ventanas);
- aléjese de todo esto, porque la caída de cualquier material podría golpearle.

SI ESTÁ AL AIRE LIBRE:

- lejos de edificios, farolas, árboles, líneas eléctricas;
- si está en el auto o a pie, no conduzca sobre puentes, al lado de terrenos que pueden colapsar o playas (podría ser golpeado por maremotos).

después del terremoto

- Compruebe el estado de salud de quienes le rodeen y, si es necesario, brinde los primeros auxilios, pero sin mover a los heridos graves;
- Salga con cuidado, asegurando que no haya desprendimiento de los materiales de construcción dónde se encuentre y use zapatos que le puedan proteger contra el vidrio roto;
- Manténgase a salvo en una zona abierta, lejos de edificios y/o estructuras que puedan colapsar;
- Haga uso limitado del teléfono/celular;
- Si no es imprescindible, no use el auto: podría crearse una obstrucción a los vehículos de emergencia..

Tan pronto como sea posible, infórmese de los detalles y recomendaciones proporcionadas por las Autoridades a través del sitio de www.comune.genova.it, nuestras páginas de Facebook - Twitter y las del Comune, TV y radios locales, paneles de tráfico, postes en las paradas de autobús.

INCENDIOS



INTRODUCCIÓN:

Casi todos los incendios se originan intencionada o negligentemente, rara vez se deben a factores naturales tales como la combustión espontánea o rayos. La Protezione Civile se ocupa principalmente de “fuegos de interfaz”, es decir, aquellos fuegos que se desarrollan en las zonas boscosas cerca de áreas urbanas: casas, caminos, carreteras, lugares concurridos. Las estructuras de las viviendas o las destinadas a otros fines, no suelen estar equipadas con bandas de seguridad sin combustible vegetal, lo cual las hace particularmente vulnerables en caso de incendios de elevada intensidad. Vista la conformación de su terri-

torio, Génova está completamente rodeada por áreas verdes propensas a este tipo de riesgo. Puede prevenir incendios, poniendo en práctica medidas simples.

Las causas más frecuentes de incendios se deben a:

- Montañas de colillas de cigarrillos tiradas al bosque o a la maleza
- Barbacoas en áreas que no estén específicamente equipadas
- Las hogueras no controladas
- Silenciadores de vehículos estacionados sobrecalentados en la hierba seca o arbustos
- Abandono de maderas que son fáciles de inflamar.

NORMAS DE CONDUCTA

durante un incendio

CUANDO VEA UN INCENDIO, LLAME DE INMEDIATO A:

1515 Corpo Forestale

115 Vigili del Fuoco

800 807047 Sistema Regionale di Antincendio Boschivo

SI ESTÁ EN EL INTERIOR Y NO SE PUEDE ESCAPAR DE FORMA SEGURA:

- selle las puertas con tiras de papel adhesivo o paños húmedos en las ranuras;
- respire a través de un paño húmedo;
- tumbese en el suelo donde tendrá más oxígeno.

SI ESTÁ AL AIRE LIBRE:

- busque una salida, intente llegar cuanto antes a una carretera o un curso de agua;
- si no es viable lo anterior, quítese la camisa o la camiseta, dóblela y respire a través de ella;
- tumbese en el suelo, donde no hay vegetación: tendrá más oxígeno;
- el fuego tiende a subir a la parte superior, por lo cual, si usted está en una montaña, baje hacia el valle permaneciendo contraviento.

DERRUMBES DE TIERRA

INTRODUCCIÓN:

Infórmese para saber si en el territorio municipal existen áreas en riesgo de deslizamientos (consulte el sitio www.comune.genova.it, bajo Cartografía). Cuidado con los carteles que indican peligro de derrumbe de tierra y con la posible restricción de tránsito o acceso. Estando en condiciones de seguridad, observe el terreno a su alrededor para detectar la presencia de pequeños deslizamientos de tierra o grietas en el suelo, en las rocas o en las

calles. Cuidado también con los árboles doblados que antes no resultaban normales. En algunos casos, los pequeños cambios de la morfología pueden considerarse como precursores de los derrumbes de tierra. En ocasiones, antes de que los derrumbes resulten visibles en las construcciones a través de alguna grieta o rotura, algunos muros tienden a rodar y a deslizarse.

NORMAS DE CONDUCTA

durante un derrumbe de tierra

SI ESTÁ AL AIRE LIBRE:

- si el derrumbe de tierra viene hacia Usted o si está debajo de Usted, aléjese lo más rápido posible, tratando de llegar a un lugar más alto o estable;
- si no puede huir, escóndase tanto como sea posible sobre sí mismo y proteja su cabeza;
- no se quede bajo los postes o torres de alta tensión: podrían desplomarse o caerse. No se acerque al borde de un derrumbe de tierra, ya que es inestable;
- cuidado con las piedras u otros objetos que puedan rebotar, podrían llegar hasta Usted;
- si Usted está conduciendo por una carretera y se encuentra con un derrumbe de tierra recién caída, trate de informar del peligro a los otros vehículos que pasen, y llame al 115 Cuerpo de bomberos.

SI ESTÁ EN EL INTERIOR Y SE DA CUENTA DE QUE SE ESTÁ PRODUCIENDO UN DERRUMBE DE TIERRA:

- manténgase debajo de una mesa, bajo una viga o cerca de los muros de carga: pueden protegerle de un posible colapso;
- lejos de ventanas, puertas, ventanas y armarios que podrían caerse y golpearle.

una vez terminado el derrumbe

- Informe del peligro a las autoridades, indicando, si existe, la presencia de heridos. Informe también sobre cualquier corte de líneas de energía, gas, agua o carreteras...;
- Llame al 115 Vigili del Fuoco.

ARABO

في حال انزلاق أرضي

مقدمة

استعلم لمعرفة إذا كان هناك خطر حدوث انزلاق أرضي داخل الأراضي البلدية. انظر في الخريطة على الموقع: www.comune.genova.it
انتبه للوحات التحذيرية على خطر الانزلاق الأرضي وتطورات تحديد التنقل أو السماح به.
قم من موقع آمن برصد الأراضي القريبة والمجاورة لمعرفة إمكانية وجود خطر انزلاق أرضي أو هبوط أرضي للصخور أو الطرقات.
انتبه كذلك للأشجار الملتوية إذا كانت مستقيمة بالنظر إلى السابق.
في بعض الحالات، بعض التغيرات الشكلية الصغيرة يمكن اعتبارها عاملاً في حدوث انهيارات أرضية. أحياناً قبل وقوع انهيارات أرضية تكون واضحة بعض الإصابات والكسور لبعض الجدران كأن تميل للدوران أو تغير شكلها.

القواعد السلوكية

خلال الانهيار الأرضي

إذا كنت في مكان خارجي مفتوح:

- إذا كان الانهيار الأرضي في اتجاهك أو تحتك، ابتعد في أسرع وقت ممكن، باحثاً عن الوصول لمكان أعلى أو أكثر أمناً واستقراً.
- إذا لم تتمكن من الهروب، حاول أن تتجمع قدر الإمكان حول نفسك واحمي رأسك.
- لا تسكن تحت أعمدة أو أبراج، من الممكن أن تنهار أو تسقط ولا تقترب من حافة انهيار أرضي لأنها غير مستقرة.
- انتبه لتساقط الصخور أو أشياء أخرى من الممكن أن تؤذي.
- إذا كنت بصدد القيادة في طريق عام وصادفت انهياراً أرضياً حديث الوقوع فحاول تقديم إشارة الخطر لبقية السيارات التي قد تكون عرضة للإصابة واتصل برجال الإطفاء على الرقم: 115

إذا كنت في مكان مغلق وأدرجت حصول انهيار أرضي:

احتمي تحت طاولة أو تحت الأقواس أو بقرب الجدران الرئيسية فهي قد تحميك من الانهيارات.
ابتعد عن النوافذ والأبواب والخزائن التي إذا وقعت من الممكن أن تصيبك.

بعد الانهيار الأرضي

قم بإعلام السلطات المختصة بالخطر الواقع وبوجود جرحى أو مصابين. قم بالإعلام عن انقطاع الخطوط الكهربائية والغاز والماء والطرقات.

اتصل برقم رجال الإطفاء: 115

في حال اندلاع حريق



مقدمة

معظم الحرائق تكون غالباً نتيجة خطأ وقلة انتباه، وندراً ما تكون نتيجة لأسباب طبيعية مثل الصواعق والاحتراق العفوي.

يهتم الدفاع المدني خاصة بالحرائق المتاخمة، أي تلك الحرائق التي تحدث في مناطق الأحرار غير الأهلة المحيطة بالمنازل والطرق والطرق السريعة والأماكن المتداولة من قبل الإنسان.

من مواصفات بيئة جنوة المحلية والعامية أنها محاطة بأكملها بالمناطق الخضراء التي تكون سبباً في هذا النوع من المخاطر. تفادي الحرائق يكون ممكناً باتباع سلوكيات وقائية بسيطة.

أسباب الحرائق الشائعة تكون ناتجة عن:

- بقايا السجائر الملقاة في الغابة أو دوائرها؛
- حفلات الشواء المنظمة دون وسائل الحماية في المناطق المجاورة؛
- إشعال النار للتخلص من الأعشاب اليابسة؛
- ماسورة العادم حامية لسيارة موقوفة على عشب يابس أو على نباتات يابسة؛
- الفضلات المهملة في الغابات التي تكون سريعة الاشتعال.

القواعد السلوكية

أثناء الحريق

عندما تشاهد حريق اتصل فوراً بالأرقام:

إدارة حرس الغابات: 1515

رجال الإطفاء: 115

الوحدة الإقليمية ضد الحرائق الغابية: 800 807047

إذا كنت في مكان مغلق، ولا يمكنك الهروب فاتبع طرق الحماية التالية:

- أحكم إغلاق الأبواب بشرط لاصق أو سد الفتحات بقطع قماش مبلل (فوط مبللة).
- تنفس عن طريق قماش مبلل (فوط مبللة).
- تمدد على الأرض حيث توجد نسبة أكبر من الأوكسجين.

إذا كنت في مكان خارجي مفتوح:

- حاول العثور عن طريق للهروب وابحث بسرعة عن طريق عمومية أو مجرى مياه.
- إذا لم تستطع الهرب فاخلع قميصك أو معطفك وقم بطيّه وتنفس من خلاله.
- تمدد على الأرض حيث لا توجد أعشاب أو نباتات وحيث توجد أكثر نسبة من الأوكسجين.
- النار تكون في طور الصعود إلى الأعلى، لذلك إذا كنت فوق جبل فانزل وتوجه نحو المنخفضات متوجهاً عكس إتجاه الرياح.

القواعد السلوكية

أثناء الزلزال

يرجى عدم استخدام الهاتف الخليوي المحمول إذا لم يكن ضرورياً.

إذا كنت في مكان مغلق:

- لا تلقي بنفسك إلى الخارج أثناء الزلزال ولا تستعمل الدرج أو المصعد الآلي لأنهما غير آمنين أثناء الهزة.
- احم نفسك وعائلتك تحت الطاولة والأسقف أو بالقرب من زوايا الجدران الرئيسية للبيت (لكن بعيداً عن النوافذ).
- ابتعد عن كل ما هو بصدد السقوط أو كل ما يمكنه أن يؤذي.

إذا كنت في مكان خارجي مفتوح:

- ابتعد عن العمارات والمباني والأعمدة والأشجار والخطوط الكهربائية.

بعد الزلزال

- تأكد من الحالة الصحية للأشخاص المحيطين بك، وإذا كان من الضروري قدم الإسعافات اللازمة الأولية دون تحريك المصابين.
- توخ الحذر أثناء الخروج من المبنى المصاب وانتبه لسقوط أجزاء من المبنى أو بعض المواد المستعملة في البناء وضع الحذاء المناسب لحمايتك من الزجاج المكسور.
- تأكد من وجودك في مكان مكشوف بعيداً عن المباني أو العمارات المتضررة.
- اقتصر من استخدام الهاتف الخليوي.
- إذا لم يكن من الضروري، لا تستعمل السيارة والجا إلى استعمال وسائل الإسعاف.

أسرع ما يمكنك استعلم على الإعلانات والمؤشرات الصادرة عن الحكومة عن طريق الموقع: www.comune.genova.it وعن طريق صفحات Facebook و Twitter ومواقع البلدية والتلفزيون والراديو المحلي والإعلانات الإشهارية العمومية واللوحات الإلكترونية لمحطات الأنوبيس.

بعد تساقط الثلوج

بعد انتهاء تساقط الثلوج من الممكن أن تتكون كتل ثلجية على الطرقات والأرصفة، لذلك إذا كنت بصدد القيادة فالنزم الحذر.
انتبه لاحتمال سقوط كتل ثلجية أو جليدية من الأسطح وأسقف المنازل المتواجدة على أطراف الطريق والأشجار وعواميد الكهرباء (وأي شيء آخر يمكن أن يؤذيكم).

الأرقام المفيدة

الأرقام الموضوعية لخدمة المواطنين في حالة طوارئ الثلوج:
الرقم الأخضر للحماية المدنية 800177797 وشرطة البلدية 0105570.



في حال وقوع زلزال

مقدمة

يتم تضمين أراضي البلدية لدينا في ترتيب الدرجة الزلزالية رقم 4 باستثناء بعض المناطق الواقعة في المرتفعات رقم 3 (Valpolcevera; alta Valbisagno; Levante) حيث الأحداث الزلزالية تكون غير متوقعة ولذلك فإن اهتزاز الأرض يجري بطريقة غير متوقعة.

المعلومات اللازمة لمعرفة خطر الزلزال موجودة على الموقع: www.ingv.it

لذلك من المهم الانتباه للتحسينات الهيكلية التي يمكن إدخالها على المبنى الذي نعيش فيه وذلك بتدعيم وتقويم الجدران والاتصالات بين الجدران والأرضيات وفي هذه الحالة يكون من الأفضل اللجوء إلى خبير فني يوفر أنسب الحلول.
عند حلول الزلزال من الضروري محاولة التزام الهدوء والتصرف الصحيح للحماية الذاتية اللازمة في مثل هذا الخطر والأخذ بعين الاعتبار المناطق الأقل عرضة للخطر والأكثر أمناً داخل البيت والغرف.

الأكثر أمناً في حالة حدوث زلزال هي الأروقة الواقعة تحت الجدران الرئيسية للبيت وزوايا الغرف وأيضا المناضد وتحت الأسرة والأقواس.

بإمكانك جعل المكان الذي تعيش فيه أكثر حماية وقوة باستعمال وسائل الوقاية التالية:

- ثبت جيداً على الجدران كل ما يمكنه السقوط خلال هزة أرضية أو زلزال: رفوف، خزائن، ومكاتب، ولوحات معلقة.
- ضع الأشياء الثقيلة في أسفل الخزائن والمكاتب، وفي الأعلى فمن المستحسن وضع الأشياء الخفيفة باستعمال شريط لاصق.
- ضع الأثاث الثقيلة بعيداً عن الأسرة والأرائك.
- كن على علم بمكان وطريقة إغلاق عداد الغاز والماء والكهرباء.
- ضع في بيتك صندوق الإسعافات الأولية وراديو بالبطاريات ومصباح يدوي وجهاز إطفاء الحرائق.
- تفقد البرنامج البلدي للطوارئ على موقع البلدية: www.comune.genova.it

في حال تساقط الثلوج

مقدمة

في حالة أخطار ثلجية، تحذر حالة الطوارئ من قبل Arpal و Regione Liguria حسب التوقعات الجوية. يتم نشر التنبيهات على الموقع:

www.allertaliguria.gov.it

مع المرسوم الإقليمي رقم 1057 الصادر في 5 أكتوبر 2015، تم إدخال نظام تحذر جديد مع ثلاث مستويات لحالة التأهب، استناداً على رموز الألوان: الأصفر والبرتقالي والأحمر.

وتصدر التنبيهات على أساس توقعات الطقس ويجب معالجتها من خلال تنفيذ القواعد السلوكية المقدمة من الحماية المدنية للبلدية التي يمكنها تقديم المزيد من المعلومات المفيدة للمواطنين والتي من المفضل إتباعها كلما وجب إعلام المواطنين بحالة الطوارئ والحالات الحرجة وذلك من أجل سلامتهم. هذه التعليمات يتم نشرها من خلال وسائل الإعلام المختلفة.

القواعد السلوكية

قبل تساقط الثلوج

أهمية الاطلاع على التوقعات الجوية على الموقع: www.meteoliguria.it كما يرجى اتباع تعليمات السلطات المختصة.

علاوة على ذلك:

- استبدال إطارات السيارة (وضع العجلات الخاصة بالثلوج) أو وضع السلاسل الخاصة بالثلوج.
- شراء المعدات اللازمة ضد الثلوج (مجرفة وكميات من الملح الخاص).
- إن كنت مضطراً للخروج فمن الأفضل ترك السيارة الخاصة أمام المنزل والتنقل بالمواصلات العمومية.

أثناء تساقط الثلوج

- استعمال وسائل النقل العمومية، بهذه الطريقة نتحرك بصفة آمنة ونسهل عبور وسائل الطوارئ والإسعاف.
- استعلم على التغييرات الطارئة لحالة التنقل البري لوسائل النقل العمومية على الموقع: www.amt.genova.it
- لا تستعمل وسائل النقل ذات العجلتين (في حالة الطوارئ والثلوج الكثيفة يمكن منع استعمالها).
- إن كنت مضطراً لاستعمال سيارتك الخاصة فيجب استبدال الإطارات العادية (العجلات) أو الإطارات الخاصة بالثلوج أو السلاسل الخاصة وفي حال عدم التمكن من مواصلة الطريق بسيارتك فأركنها على الخطوط الخاصة بالتجوال.
- ازل الثلوج أو الجليد أمام بيتك أو المستودع (الكراج) أو المحل التجاري دون وضعها في الطريق العام لكي لا تكون عائقاً.
- ازل بقايا الثلوج من شرفة المنزل أو الدرج الخاص بالمسكن أو من بقية الممرات.
- اجتنب العبور بالقرب من أطراف المباني وأسقف المنازل وعواميد الكهرباء والأشجار، لأنه من الممكن أن تنهار كميات كبرى من الثلج مرة واحدة وتكون خطراً على المواطنين.
- استعمل الأحذية الخاصة للثلج (ضد الانزلاق) لتجنب الانزلاق والوقوع.

القواعد السلوكية

قبل بداية الإنذار

أهمية الإطلاع على تغيرات الحالة الجوية على المواقع: www.allertaliguria.gov.it و www.meteoliguria.it التي تكون موجودة على الصفحات الرسمية للبلدية.
التزم وانتبه للمعلومات المقدمة من الحكومة. يمكنك الحصول أيضاً على المعلومات عن طريق اللوحات الإعلانية على الطرقات العامة واللوحات الإلكترونية لمحطات الأتوبيس وصفحات الفيسبوك Facebook وتويتر Twitter للحماية المدنية وصفحات فيسبوك وتويتر للبلدية أو باتباع التلفزيون TV والراديو المحلي.

تغمر المياه بعض المناطق داخل المدينة قبل المناطق الأخرى: كالأنفاق والطرقات القريبة من السدود والجسور وعموماً كل المناطق الأكثر انخفاضاً في المدينة. وكذلك الأماكن الأكثر انخفاضاً في المباني تكون أكثر عرضة للفيضانات: كالتوابق الأرضية والتحتية والأقبية (قبو/مستودع) والغرف في المستويات تحت الأرض أو التي تقع على مستوى الشارع.

- قم بحماية الأماكن المتواجدة على مستوى الشارع والمغلقة وأبواب الأقبية والمستودع باستعمال أكياس رملية أو حواجز.
- قم بنقل سيارتك أو الدراجة النارية إلى منطقة عالية تكون بعيدة عن أماكن الخطر والفيضانات.
- اقتصر من التحركات والتنقل.
- قم بتوفير صندوق الإسعافات الأولية في المنزل والراديو ذي البطاريات والمصباح اليدوي.
- قم بالتسجيل في الخدمة المجانية للإستعلامات في حالة الطوارئ بإرسال إرسالية قصيرة (sms) تحمل الكتابة: إنذار (allertameteo on) على الرقم: 339 9941051.

أثناء حالة الطوارئ والفيضانات

- اتبع تطورات حالة الطقس والإنذار على المواقع التي من الممكن الحصول عليها على الصفحات الرسمية للبلدية: www.allertaliguria.gov.it و www.meteoliguria.it
- لا تقم بالذهاب أو المكوث في الأقبية والمستودعات والأماكن التحتية أو الواقعة تحت الأرض أو تلك الموجودة على مستوى الشارع وذلك حتى انتهاء فترة الإنذار وقم بالمكوث في الأماكن العالية
- قم بحماية الأماكن المتواجدة على مستوى الشارع باستعمال أكياس رملية أو حواجز واغلق جيداً أبواب الأقبية والمستودعات ولا تعرض نفسك للمخاطر
- لا تنتقل أو تتوقف فوق الجسور والمعابر وحواف الأودية والممرات التحتية
- لا تحاول الوصول إلى وجهتك، لكن حاول أن تجد مكاناً آمناً تحتمي فيه
- اخرج فقط في الحالات السالمة الطارئة بذلك تتمكن من التنقل بصفة آمنة ولا تعطل حركة مرور وسائل الإسعاف
- استعلم عن التغيرات لحركة مرور وسائل النقل العمومية على الموقع: www.amt.genova.it
- قم بفصل عداد الكهرباء والغاز حتى وإن كانت موجودة في أماكن آمنة داخل المنزل
- اقتصر من استعمال الهاتف الخليوي واترك الخطوط حرة لتسهيل عمليات الإغاثة
- لا تترك الأماكن الآمنة قبل التأكد من نهاية فترة الطوارئ
- استعلم عن التطورات وآخر المستجدات المقدمة من الحكومة عن طريق: www.comune.genova.it وصفحات Facebook و Twitter للحماية المدنية وصفحات Facebook و Twitter لتلفزيون البلدية والراديو واللوحات الإعلانية على الطرق العامة واللوحات الإلكترونية للأتوبيس.

بعد الإنذار وانتهاء الفيضان

- قبل ترك الأماكن الآمنة تأكد من إعلان انتهاء فترة الطوارئ
- قبل شرب مياه الحنفية تأكد من عدم منع شربها من قبل السلطات المختصة البلدية
- لا تنتقل عبر الطرقات المغمورة بمياه الفيضانات لأنها من الممكن أن تنهار أو تحوي حفر خطيرة أو ثغرات مفتوحة
- تثبت إذا كان ممكناً من إعادة تشغيل عدادات الغاز والكهرباء، وفي حال الضرورة قم باستشارة تقني مختص
- قبل استخدام وسائل النقل والتحميل، تأكد من أن المجاري والبلاغات والأبار الغير متضررة

في حال فيضانات

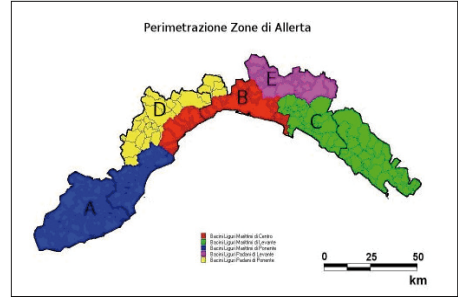


مقدمة

في حال خطر إيدروجيولوجي يعلن ARPAL و REGIONE LIGURIA بحالة التأهب، نتيجة للتوقعات الحرجية للطقس.

يتم نشر التنبيهات على الموقع: www.allertaliguria.gov.it
وكذلك على صفحة البلدية: www.comune.genova.it

المناطق الأكثر خطورة في دائرة Regione Liguria:



تقع مدينة جنوة في دائرة الخطر «ب»؛ الأحواض البحرية وسط المدينة والمناطق الأكثر عرضة للتحذير موجودة في التصريحات على الموقع: www.allertaliguria.gov.it

مع المرسوم الإقليمي رقم 1057 الصادر في 5 أكتوبر 2015، تم إدخال نظام تحذير جديد مع ثلاث مستويات لحالة التأهب استناداً على رموز الألوان: أصفر أو برتقالي أو أحمر.

أن تكون على علم بأنك تسكن أو تعمل في منطقة قد تكون عرضة لخطر الفيضان يساعدك على الاحتياط وتوخي الحذر لمواجهة مثل هذه الحالة بطريقة أفضل، كمراقبة الخرائط مثلاً أو خطة الطوارئ للبلدية والإطار التشغيلي للخطر الميئويولوجي والمراسيم والأحكام الجاري العمل بها في حالة خطر الفيضانات. تجد كل المعلومات اللازمة على صفحات الحماية المدنية على الموقع: www.comune.genova.it

تصدر التحذيرات على حسب توقعات النشرة الجوية ومن الضروري مواجهتها باتباع القواعد السلوكية المطلوبة. يمكن للحماية المدنية للبلدية تقديم المزيد من المعلومات المفيدة للمواطنين التي من المفضل اتباعها كلما وجب إعلام المواطنين بحالة الطوارئ والحالات الحرجة وذلك من أجل سلامتهم. هذه التعليمات يتم نشرها من خلال وسائل الإعلام المختلفة.

الأرقام المفيدة

الرقم الأخضر للحماية المدنية: 800 177797
رقم شرطة البلدية: 010 5570

إعلام طوارئ: انتبه إلى اللون!

حسب تنقيح القانون الإقليمي عدد 1057 الصادر في 5 أكتوبر 2015، أصدرت دائرة إقليم ليجوريا (Regione Liguria) قرار ترتيب حالة الطوارئ (Allerta Meteo) حسب الألوان: أصفر وبرتقالي وأحمر، عوضاً عن الترتيب القديم (إنذار طوارئ 1 وإنذار طوارئ 2).

الإنذار هو توقعات الحالة الجوية التي من الممكن أن تؤدي إلى خطر إيدروجيولوجي (حالات فيضانات) أو ثلوج كثيفة مرحلة توقعات حالة الطوارئ تصدر من دائرة Arpal/Regione Liguria وتكون حسب الحالة الجوية وتتمثل في أحد المراحل الثلاث هي التالية حسب درجة الخطورة:

ROSSA	ARANCIONE	GIALLA
أحمر (أحداث جوية خطيرة) التزم بقواعد السلامة الأساسية وانتبه من الأخطار الناتجة عن لائحة الطوارئ المعلنة على الطرق	برتقالي (أحداث جوية شديدة) حاول الالتزام بقواعد السلامة الأولية وكن متحضرًا	أصفر (أحداث جوية مهمة) تابع الأخبار والمعلومات

فلنتسلح بالمعلومات اللازمة

قبل وأثناء وبعد الحدث تابع التطورات وتفقد المعلومات اللازمة عن طريق قنوات التواصل الموضوعه لخدمة المواطنين من قبل البلدية ووسائل الإعلام .

المصادر المهمة للاستعلامات:

- مواقع الإنترنت على:
www.comune.genova.it
www.allertaliguria.gov.it
www.meteoliguria.it
- عن طريق Facebook و Twitter لمواقع الدفاع المدني (Protezione Civile comunale)
- عن طريق الرسائل القصيرة sms سجل مجاناً بإرسال رسالة sms مكتوب فيها "Allertameteo" على الرقم التالي: 339.9941051
- اللوحات الإلكترونية العمومية
- اللوحات الإخبارية في محطات الأتوبيس
- الرقم الأخضر للحماية المدنية للطوارئ: 800.177797
- رقم المركز المباشر لشرطة البلدية: 010.5570
- مصادر أخرى: وسائل الاتصال المحلية (تلفزيون، إذاعة، مواقع التواصل الاجتماعي)

ARABO

DARI

در جریان لغزش زمین

...اگر در جای باز هستید

- _ اگر لغزش زمین به سمت شما در حال حرکت است شما هر چه سریعتر که ممکن است خود را به یک مکان بالاتر و یا پایه دار برسانید
- _ اگر شما نمیتوانید فرار کنید کوشش کنید خود را حفظ کنید و سرتان را محفوظ نگه دارید
- _ در زیر سقف و یا لبه زمین جای امن نیست چرا که آنها مقاوم نیستند امکان سقوط آنها زیاد است
- _ مراقب سنگ و یا اشیای دیگر باشید که ممکن است به شما ضربه بزنند و یا سقوط کنند
- _ اگر شما در حالت قدم زدن در یک جاده هستید علائم خطر را به دیگر وسایط زنگ بزنید شماره {115} و به شماره 115 که در حال عبور از جاده هستند برسانید آتش نشان می باشد

.....

فوراً در لغزش زمین می شوید اگر شما داخل ساختمان هستید و متوجه به یک زیر یک میز یا در نزدیک دیوار بروید و میتواند شما را تقریباً از خطرات نجات دهد

و دور از پنجره و الماری باشید چون ممکن است شیشه ها به شما صدمه وارد کند

بعد از لغزش زمین

هر صدمه بعد از لغزش زمین به مقامات حضور در صحنه گزارش دهید

و به شماره ... و جاده را بگاز آب برق همچنان علامت گذاری نماید خطوط آتش نشان زنگ بزنید 115

اگر شما در داخل یک مکان بسته هستید و نمیتوانید به طور کامل متمعن فرار کنید

دروازه را با کاغذ نم ناک و یا تکه نم ناک بسته کنید _

نفس یا تنفس از طریق یک پارچه یا تکه نم ناک بکشید _

دراز کشیدن به روی زمین نم ناک اکسیژن بیشتری دارد _

..... پیدا کردید اگر شما راه باز را

یک راه برای فرار پیدا کنید و عاجل یک سرک پیدا کنید یا جایکه آب داشته _
باشه

اگر نمیتوانید فرار کنید عاجل جاکت یا پیراهن تان را بیرون کنید به دهن تان _
بگیرید و تنفس کنید

دراز کشیدن به روی زمین جایکه در ان گیاه رویده است اکسیژن وجود دارد _

شعله آتش بالا میروود بنابراین اگر شما در یک بالایی یا تپه و یا دره فرار دارید _
.....خلاف جهت باد پایین بیاید

.... زمین لغزه

معرفی

باید بدانیم که آیا مناطق که در شهر هستند خطر زمین لغزه وجود
دارد..

...در این سایت میتوانید معلومات حاصل نماید

www.comune.genova.it

متوجه به علائم خطر لغز زمین باشید و به محرومیت های حمل و نقل هم آگاه
باشید

در شرایط ایمنی تشخیص حضور لغزش زمین و یا ترک ها در زمین در
نزدیکی شما باید رعایت گردد در سنگ باشه و یا در زمین

متوجه به خم شدن درختان هم باشید اگر از قبل خم نبودند

در برخی موارد تغییرات کوچک مورفولوژی میتواند به عنوان پیش ساز های
رانش زمین در نظر گرفت

گاهی اوقات قبل از رانش زمین در برخی از آسیب های ساختمان قابل مشاهده و
شکستگی برخی از دیوار ها باید متوجه بود

آتش سوزی



...معرفی

تقریباً تمام آتش سوزی سرچشمه از غفلت است و به ندرت به دلیل عوامل طبیعی مانند احتراق خود به خود و یا رعد برق می انجامد.

تخفیف آتش سوزی به طور عمده و حفاظت از مردم عام در جریان آتش سوزی یعنی این آتش سوزی رشد بسیار دارد در مناطق پر درخت و یا به جای که خوب باشد و به مناطق شهری خانه سرک فرعی سرک های عمومی و مکان و یا دیگر مکان ها که مردم های که توسط مردم آباد شده و مکان های مسکونی برای هدف دیگری در نظر گرفتند

به طور کلی آنها با گروهای ایمنی عاری از سوخت مجهز نیستند و این علت آنها را به رویداد یک آتش سوزی به شدت بالا و آسیب پذیر روبرو میکند

خود را به طور کامل توسط فضای سبز به این نوع (جنوا) برای ترتیب از قلمرو ریسک های مشخص جلوگیری از آتش سوزی در دستگاه های ساده و عملی قرار دهید.

.....علل آتش سوزی در واقع به علت

پرتاب سیگار به داخل چوب و یا بوته _

کباب کردن در مناطق ویژه که مجهز نیست _

خار و خاشاک آتش سوزی غیر قابل کنترل _

پارک کردن وسایط نقلیه با اگر از گرم یا داغ در داخل علف یا بوته _

ریختن اشغال به داخل جنگل که میتواند به راحتی آتش بگیرد _

..... هنجارهای رفتاری

...در جریان آتش سوزی

..زمانیکه شما آتش سوزی را مشاهده کردید عاجل به این شماره ها زنگ بزنید

رنجرز در جنگل ..1515

تیم آتش نشان ..115

سیستم منطقه یی آتش سوزی جنگل ..800807047

در جریان زلزله

اگر ضرورت ندارید از تلفون و یا گوشی همراه استفاده نکنید.

اگر شما داخل منزل قلف ماندید

و از راه پله های زینه عجله نکنید به خارج شدن از خانه در جریان زلزله و از کوشش کنید جای محفوظ را دریابید. لغت و ساختارهای کم پایه دار استفاده نکنید. از هر نوع اشیاییکه ممکن است سقوط کند دور باشید. بخار نجات جان تن

اگر شما خارج از منزل هستید

از ساختمان ها چراخ ها درخت ها و سیم های برق دور باشید. پیاده و یا به موتر و موترسکل از روی پل عبور نکنید ممکن است داخل دریا سقوط کنید.

بعد از زلزله

بلی باید شما به سلامتی مردم چهار اطراف خود بپردازید و اگر به کمک های اما شخص زخمی شده شدید را از جایش انتقال ندهید اولیه لازم داشتند کمک کنید

و به دقت از منزل بیرون شوید متوجه باشید که کدام توته دیوار و یا سقف خانه پایین نیفته و یک کفش محکم بپوشید که از توته های شیشه پاهای شما محفوظ باشد به جای امن باشید در یک ساحه کاملاً باز که از خطرات افتادن ساختمان محدودیت استفاده از تلفون یا موبایل. های خرابه محفوظ باشید.

اگر ضرورت به وسایل نقلیه ندارید پس لطفاً استفاده نکنید امکان داره استفاده وسایط نقلیه توسط شما راه را به روی وسایط امبلانس ها مسدود کند.

و هرچه عاجل که میتوانید تمام اطلاعات و جزیات توضیه داده شده را از ویب سایت

به دست بیارید www.comune.genova.it

و یا به صفحات اجتماعی فیس بوک تیوتر و یا به چینال های تلویزیون رادیو های محلی گوش دهید

زلزله



...معرفی

میباشد که خطرات {4} در سر زمین ما خطرات زمین لرزه یا زلزله به درجه به جز بعضی از مناطق که به تپه ها یا به بلندی ها موقعیت بسیار پایین را دارد ..دارند مثلاً

میباشند و 3 که داری خطرات درجه ..و لیفانتیه ..فل بیزانو ..فلپول چیفرا خطرات کم دارند زمین لرزه متصل به آب و هوا نیست و نیز قابل پیش بینی ..بنابراین زمین لرزه در یک زمان غیر منتظره به وقوع می پیوندد ..نمیشاند

اطلاعات بیشتر خطر زمین لرزه را می توانید در سایت

www.ingv.it ..دریافت

مهم است که یک برنامه ریزی و یا مدگی کامل داشته باشید

مثلاً ساختمان که در آن زندگی میکنید از نگاه ساختاری محکم باشد تقویت دیوار در این صورت ..ها در صورت لزوم و یک اتصال محکم بین دیوار و سقف خانه بخاطر ..لازم است شما یک شخص ماهر را دریابید که راه حل مناسب در یابد ..محکم کاری دیوار ها و در کل محکم کاری ساختمان

بعداً آمده باشید در زمان زلزله و تلاش کنید برای حفظ آرامش و پیاده سازی و باید بدانید که کدام قسمت از منزل و یا ..رفتار درست بخاطر حفاظت از خود اگر شما از دیوار ها دور باشید محفوظ ..اطاق فردی زیادتیر محفوظ است شما خواهید ماند و همچنان در زیر تخت خواب و یا میز امکان محفوظ بودن است میتوانی مکان امن تر را درست کنید درجایکه زندگی میکنید با اقدامات در جریان زلزله تمام اشیایکه در دیوار ها نصب است امکان داره پیشگیرانه سقوط و یا پایین بیفتند مثلاً الماری کابینت تابلوهای نقاشی و غیره

اشیای سنگین را در قفسه های پایین الماری و یا کابینت قرار دهید و لوازم بسیار سنگین خانه را از تخت خواب و یا کوچ ها دور نگهدارید باید بدانید که کجا و همچنان ..موقعیت داشته باشند و بدانید که چطور پیپ گاز و آب را بسته کنید سوچ برق را و کمک های اولیه باید در خانه داشته باشید رادیو باطری دار مشورت و طرح حالت ..در خانه ضروری میباشد کپسول ضد حریق و شمع اضطراری شهر جنوا را میتوانید در سایت

www.comune.genova.it به دست بیازید

اگر شما مجبور به بیرون رفتن از منزل بودید کوشش کنید که از نقلیه عمومی استفاده کنید.

در زمان هشدارهای بارش برف در محل

کردن از وسیله نقلیه عمومی استفاده کنید بنابراین شما یک سفر امن خواهید

و وسایل نقلیه اضطراری مانع نیست

در تغییرات به روز جنبش حمل و نقل عمومی در سایت

www.amt.genova.it مراجعه کنید

برف باری احکام به استفاده از وسایل حمل و نقل به روی دو چرخ در صورت ویژه از شهرداری می تواند استفاده آن را ممنوع اعلان کند

اگر شما مجبور به استفاده موتر شخصی بودید تأییر های وسیله نقلیه شما باید با چین یا زنجیر پوشیده باشد

اگر شما نمیتوانید ادامه رانندگی دهید فوراً وسیله نقلیه خویش را در کنار جاده خارج و برف یا یخ را از چهار اطراف وسیله نقلیه تان پاک نماید. پارک نماید ..از جاده باشید چون داخل شدن در جاده ترافیک را مختل میکند

پاک کردن یخ و یا برف به بالکن منزل و ناودان و یا دیگر برآمدگی ضروری است.

در زیر درخت .رانندگی در زیر پیش برآمدگی لبه بام در زیر سقف چراغ

خطر داره ممکن است بلوک های یخ یا برف پایین بیاید

محکم جلوگیری از زمین خوردن میکنید به باد داشته باشید با پوشیدن کفش

بعد از بارش برف

بناً اگر شما دریوری .بعد از برف باری سرکها و پیاده رو ها یخ بندان می شود

میکنید باید بسیار با احتیاط باشید

متوجه بلوک های یخ یا برف باشید که از پشت بام سقف شیپ دار یا درختان و یا

..سایر برآمدگی ها ممکن است پایین بیفتند

شماره مفید در صورت حالت اضطراری برف باری

800177797 شماره سبز حفاظت از مردم عام

0105570پولیس شهرداری

برف

...معرفی

فراهم میکند {ارپل زون لیگوریا} خطر تابش هوشیار بودن را
فراهم میشود {ارپل زون لیگوریا} بنابراین نتیجه اب و هوای بحرانی توسط
منتشر میگردد {ارپل} نتیجه پیش بینی هشدار اب و هوای بحرانی در وب سایت
www.allertaliguria.gov.it

یک سیستم هشدار دهنده 2015 اکتوبر 5 از 1057 با قعطنامه زونی نمبر
و سرخ نارنجی، زرد..جدید را به اساس کود و رنگ معرفی میکند
هشدار بر اساس پیش بینی اب و هوا صادر شده و انها نیاز به اجرای قواعد
و شهروندان باید رفتار ارایه شده برای حفاظت مدنی از شهروندان پرداخته شود
ارایه کند معلومات مفید را و از طرف شهرداری اطلاع داده شود به شهروندان
و معلومات که راجع به هرنوع حالت بحرانی اب هوا بخاطر حفاظت امنیتی انها
...داده میشود از طریق چینال های مختلف و نهاد های ارتباطی و رسانهها

رفتارهای استاندارد

اول.

توجه کنید به ابدیت شدن حالت اب و هوا به وب سایت

www.meteoliguria.it

و لطفا توجه کنید به دستورالعمل ارایه شده توسط مقامات را
بعدا شما میتوانید تعقیب کنید اطلاعات هشدار را در وب سایت

www.allertaliguria.gov.it

و در وب سایت شهری

www.comune.genova.it

یا به صفحات .و یا به تابلوهای سرکها یا تابلو های ایستگاه های سرویس
و یا پیروی از تلویزیون ها و رادیو ها ...تیوتر .اجتماعی مثل فیس بوک

علاوه بر این

پوشش تایرها از برف

تایرهای موتر خود را در جریان برف باری با چین بسته کنید

بیل و یک کیسه نمک ضروری .تهیه تجهیزات مورد نیاز در برابر برف یا یخ
..است بخاطر اذاد سازی وسیله نقلیه خود در جریان بروز کدام مشکل

اما به دنبال سرپناه امن در سعی نکنید برای رسیدن به مقصد که دارید _
نزدیکترین موقعیت باشید

تنها زمانی که نیاز دارید بیرون بروید و از موترهای عمومی استفاده کنید _
بخاطریکه امن تر میتوانید سفر کنید

..خبر های جدید در باره حرکت کردن وسایط نقلیه عمومی در سایت _

www.amt.genova.it

می باشد

خاموش کردن سوئیچ گاز تا زمانی که این دستگاه ها در مناطق امن از خانه _
قرار داده شود

محدودیت استفاده از تیلیفون همراهی برای باز نگه داشتن خطوط برای تسهیل _
نجات

مکان امن که قرار دارید تا زمانی که به هشدار پایان داده نشده آن مکان را ترک _
نکنید

در مورد جزئیات و توصیه های مقامات از طریق صفحه فیس بوک تیوتر _
..تلویزیون رادیو و دستگاه های اتوبوس گوش دهید و یا به سایت

www.comune.genova.it

مراجعه کنید

..بعد از هشدار و واقعه سیل

قبل از اینکه جای را ترک کنید متمعن شوید که جای امن باشد و از هشدار خارج
باشد

قبل از نوشیدن آب از شیر دان باید بدانید که از طرف شهرداری ممنوع _
اعلان شده است یا غیر؟

به سرک یا جاده طولانی سیر و حرکت نکنید شاید کودال ها را آب پوشانده _
باشد و خطر اجاد میکند به وسایط نقلیه شما

اگر شما میتوانید دوباره سیستم گاز و برق را فعال نماید و یا اگر نمیتوانید به _
یک شخص مسلکی تماس بگیرید

قبل از استفاده از سیستم های آگروز دریابید که سیستم چاهای سپتیک آسیب _
ندیده باشد

..شماره های مفید

800177797. شماره سبز حفاظت از مردم عام

0105570.....پولیس شهرداری

...هنجارهای رفتاری

...قبل از شروع هشدار

...توجه به اطلاع رسانی در سایت آب و هوا

www.meteoliguria.it.....www.allertaliguria.gov.it

لطفاً دستور العمل ارائه شده توسط مقامات را دنبال کنید و شما میتوانید اطلاعات را در ایستگاه های اتوبوس صفحه فیس بوک تیوטר و یا چینال های تلویزیون و ...راديو محلی دنبال کنید

در برخی از مناطق شهر که در پایین موقعیت دارند زیر گذر آب می باشد خیابان ها کنار جاده ها پیاده رو ها و پل ها بطور کلی تمام مناطق پایین در گذر آب می باشند..

.. در صورت جاری شدن سیل

برخی از اقدامات میتواند شما را و مردم که در نزدیکی شما زندگی میکنند در امن نگهدارد

اگر شما در مناطق خطرات سیل کار میکنید و یا زندگی میکنید در زمان سیل _ ایستاد نشوید به محل کار و یا محل زندگی یا در اتاق های زیر زمینی و یا واقع در سطح پایینی خیابان ها

محافظت با تیغه و یا کیسه های شن مردم محلی که در سطح خیابان است و _ ..دروازه های زیر زمینی و گاراژ ها را بسته کنید

...موتور و یا موتورسکیل را به بلندی انتقال دهید جایکه پایین نیاید با سیل _

..محدود کردن حرکات _

یک رادیو همراهی باطری آن و یک چراغ یک صندوق از کمک های اولیه _ دستی باید به منزل داشته باشید

پیام نماید به صورت رایگان در بخش معلومات هوا شناسی و ایمرجنسی به شماره

3399941051

در جریان هشدار و سیل در محل

دنبال کنید هشدار آب و هوا را در سایت _

www.meteoliguria.it.....www.allertaliguria.gov.it

ایستاد به زیر زمین ها یا گاراژ ها نشوید و یا در پایینی سرک ها تا زمانیکه _ ختم نمیشود

این رویداد به جا های بلند قرار بگیرید

اگر شما خود را در معرض خطر قرار نمیدهید محافظت کنید از آب رفتن در _ زیر زمین ها گاراژ ها و یا خیابان های نسبتاً پایینتر و دروازه های آن را بسته نگهدارید

حمل و نقل مجاز نیست در پیشروی پل ها یا پیاده رو ها یا در زیر گذرها _



... سیل

... معرفی سیل

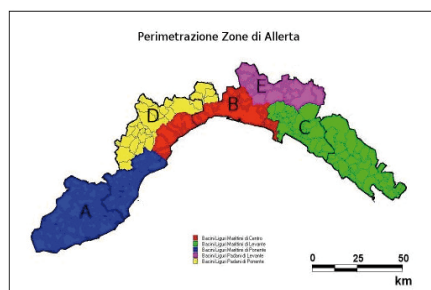
زون لیگوریا پیش بینی می شود {آرپل} هشدار و خطرات سیل از طریق

www.allertaliguria.gov.it

و بحرانی شدن آب و هوا در سایت هوا شناسی قابل دسترس می باشد

www.comune.genova.it

...مناطق هشدار دهنده زون لیگوریا



می باشد که در حوضه دریا ...ب...شهر جنوا بخشی از منطقه هشدار دهنده تحت تأثیر مرکزی قرار دارد و اعلام هشدار زمان به زمان در سایت

www.allertaliguria.gov.it

...نشان داده می شود

یک سیستم هشدار دهنده 2015 اکتوبر سال 5....1057 با قعطنامه شماره سطح هشدار بر اساس رنگ و کد معرفی گردید که رنگ ها زرد 3 جدیدا ..نارنجی و قرمز می باشند

باید بدانید در جای که کار میکنید یا زندگی میکنید در معرض خطر سیل خواهد بود!!!!!!!

و برای مقابله و پیشگیری با این نوع حالت اضطراری در زمینه می توانی نقشه شهرداری را بررسی نماید های طرح حالت اضطراری

طرح عملیاتی برای احتمال وقوع لغزش آب و هوا احکام و مقررات برای ..حفاظت از مردم عام از خطر سیل و قوانین به صفحات اینترنتی مراجعه کنید

www.comune.genova.it

مقابله با هشدار بر اساس پیش بینی آب و هوا صادر شده نیاز با اجرای استاندارد های رفتاری چیز که انتظار می رود باید کرد

افشای اطلاعات از طریق کانال ها و مدیا به شهروندان و حفاظت مردم شهر در هر زمان که آن را مناسب دیدن باید به اطلاع مردم رساند و به دنبال حفاظت ..مفیدتر باید باشیم

چشم به رنگ! هشدار

اواخر 5 اکتوبر 1057 .. پس از تصویب قطننامه از طرف حل و فصل محلی 2015

3 زون لیگوریا هشدار را به اساس رنگ به معرفی گرفتند که رنگ ها شامل هشدار ها به جای طبقه بندی در .. سرخ 3 نارنجی 2 زرد 1.... میباشند رنگ ...حالت امده باش به هشدار اول و دوم

{ارپل زون لیگوریا} توسط ودر جریان ماندن ایالات از هشدار پیش بینی مرحله هشدار ذکر شده و دوم افزایش سطح خطر 3 پوشش باریار یکی از

ROSSA

رنگ سرخ

پدیده بسیار شدید
در حالت خطر انتظار می رود که تمام
رفتار خود را در محل قرار دهید

ARANCIONE

رنگ نارنجی

پدیده های شدید
قوانین حافظت از خود و اماده شدن را
به یاد داشته باشید

GIALLA

رنگ زرد

پدیده های قابل توجه
مراقبت و آگاه باشید

باید آگاه باشیم

قبل در جریان و بعد از رویداد دنبال کنید و دریابید معلومات مفید را به کانال ها
..توسط نهادها و رسانه ها و ارتباطات ساخته شده

کانال های نهادی

www.comune.genova.it

www.allertaiguria.gov.it

www.meteoliguria.it

فیس بوک و تویتر از حفاظت مدنی شهرداری

فیس بوک و تویتر از شهر جنوا

خدمات پیامک

یا حالت اضطرار {هشدار اب و هوا} ارسال پیام رایگان در حالت

شماره:3399941051

پانل ها یا هشدار های برقی جاده ها

ملی بس به نمایش گنشتانندن معلومات در ایستگاه های سرویس یا

800177797 شماره سبز برای حفاظت از مردم عام در حالت اضطراری

0105570 شماره مرکز پولیس عملیاتی شهرداری

کانال های متفرقه

و شبکه های اجتماعی.روزنامه های آنلاین.تلویزیون.رسانه های محلی

DARI

GENOVESE

ALERTA? DANNI A MENTE A-O COLORE!

Dòppo l'aprovaçion da Delibera Regionale n. 1057 do 5 d'òtobre do 2015, a Region Liguria a l'ha stabillio de clasificà e Alerte in baze a-i còdici colore giano – arancion – rosso in cangio da clasificaçion in alerta 1 e alerta 2.

E Alerte son previoxin de eventi meteo valide solo pe-i reizeghi da aluvion e da neve.

A faze da previxon e da divulgaçion di stati d'alerta da parte de Arpal/Region Liguria a se riferià, de vòtta in vòtta, a unn-a de træ alerte indicæ chi sotta in baze a 'n livello crescente do reizego:

GIALLA

GIANA

Fenòmeni scignificativi

Stanni in goardia e informite

ARANCIONE

ARANCION

Fenòmeni intensci

Aregòrdite de nòrme de
autoproteçion e tegnite pronto

ROSSA

ROSSA

Fenòmeni asæ intensci

Ativa tutti i conportamenti previsti
pe-e sitoaçoin de reizego

TEGNIMOSE INFORMÆ

Primma, into mentre e dòppo l'evento tegni d'euggio i aggiornamenti e treuva tutte e informaçoin utili in scî canæ de comunicaçion missi a dispoxiçion da-e istituçioin e da-i media.

Canæ istituçionali:

- Siti web
 - www.comune.genova.it
 - www.allertaliguria.gov.it
 - www.meteoliguria.it
- Facebook e twitter da Proteçion Civile comunale
- Facebook e twitter do Comun de Zena
- Servizio SMS: iscrivate de badda mandando o mesaggio "allertameteo on" a-o numero 339 9941051
- Panelli eletrònici stradali
- Palinn-e informative a-e fermæ di celeri
- Numero verde da proteçion civile pe emergense 800177797
- Numero do Centro Operativo de Poliçia Municipale 0105570

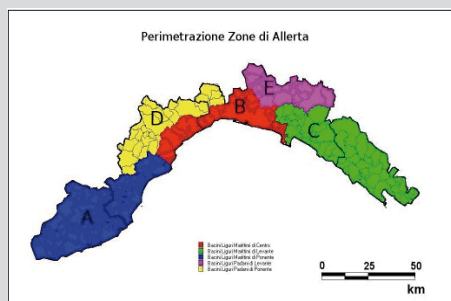
Atri canæ:

media locali (tv, radio, giornali online e relativi social network).

ALUVION

INTRODUZION

O reizego idrogeològico o prevedde emançoin de stato de Alerta da parte de l'Arpal e da Region Liguria, in consoensa de 'na previxon de criticità meteorològica. L'Alerta a l'é diramâ attraverso o scito de l'Arpal: www.allertaliguria.gov.it, ch'o se peu razonze anche da l'home page do Comun www.comune.genova.it. E zône d'alertamento da Region Liguria:



O Comun de Zena o rientra inta zôna d'alertamento "B", baçi Maritimi do Centro. E zône interesæ da l'Alerta son de vôtta in vôtta indicæ inta diciaraçion do stato d'Alerta in sciò scito www.allertaliguria.gov.it.

NÒRME CONPORTAMENTALI

primma de l'iniçio Alerta

- Danni a mente a-i aggiornamenti meteo in sciò sciti www.meteoliguria.it e www.allertaliguria.gov.it, che ti ghe peu arivâ anche partindo da l'home page do Comun.
- Ategnite a-e indicaçion fornite da l'Autorità. Ti peu òtegnî informaçoin anche controlando i panelli stradali, e palinn-e de fermæ di celeri, e pagine Facebook – Twitter da Proteçion Civile e Facebook – Twitter do Comun ò anche da-e TV e radio locali.



Con Delibera Regionale n.1057 do 5 d'òtobre do 2015, l'é stæto introdotto in nuovo sistema d'alertamento con trei livelli d'alerta bazòu in sciò còdici colore giano, arancion, rosso.

Savei se ti vivi ò ti lòui inte 'na zôna sogetta a reizego aluvion t'agiutiâ a prevegnî e a afrontâ megio questo tipo di emergenza; pe saveilo ti peu controlâ e Cartografie, o Cian Comunale d'Emergenza – Schema Operativo pe-o Reizego Meteo Idrogeològico e Ordinanza e Dispoziçion pe-o Reizego Aluvion (a-a vox "Normativa" de pagine web Proteçion Civile in sciò scito www.comune.genova.it).

E Alerta son emanæ in sciâ baze de previxon meteorològiche e l'é necesaiò afrontâle con l'aplicâ e nòrme comportamentali previste. A Proteçion Civile do Comun, in ògni mòddo, a peu fornî a-i çitadin atre indicaçoin utili a-e quæ ategnise tutte e vòtte che a ritegnè òportun informâ i çitadin in sce eventuali ò particolari criticità, pe-a tutela da seu seguessa. Queste indicaçoin son divulgæ attraverso i varri canæ de comunicaçion istituzionale e i media.

NUMERI UTILI

800 177797 - numero verde da Proteçion Civile
010 5570 - Polìçia Municipale

Çerte zöne da çitæ s'alagan primma de atre: sotopassi, stradde da-a vixin a-i argini di torenti, ponti, paserelle e in generale tutte e zöne ciù basse da çitæ. Anche i locali ciù bassi di palaççi son ciù sogetti a alagamenti: cantinn-e, vani a-i cen seminteræ e a-o cian da stradda. **Quarche senplice açion a peu agiutâ a mette in seguessâ ti e e personn-e che te son da-a vixin:**

- se ti stæ ò ti lòui in zöna a reizego ezondaçion, no sostâ ò pasâ a neutte in locali seminteræ ò sitoæ a-o cian da stradda;
- protezzi con paratie ò sacchi d'ænn-a i locali che se treuvan a-o cian da stradda e særa e pòrte de cantinn-e, garaxe, seminteræ;
- sposta a machina e/ò a mōto inte 'na zöna erta no sogetta a alagamenti;
- limita i spostamenti;
- tegni in caza 'na cascetta de pronto soccorso, 'na radio a pille, 'na tōrcia elettrica;
- iscrivite a-o servìcio de badda pe-e informaçioin d'emergensa con SMS inviando o mesaggio **"allertameteo on"** a-o 339 9941051.

con l'Alerta e l'aluvion in corso

- Segoi e evoluçioin meteo e de l'Alerta in scî sciti (che se peuan rasonze anche da l'home page do Comun): **www.meteoliguria.it - www.allertaliguria.gov.it**
- No andâ ò sogiornâ in cantinn-e, garaxe, locali seminteræ ò a-o cian da stradda, scinn-a a-a fin de l'evento e monta a-i cen ciù erti
- Protezzi con paratie ò sachetti d'ænn-a i locali a-o cian da stradda; særa e pòrte de cantinn-e, seminteræ ò garaxe solo se no ti t'esponn-i a pericoli
- No tranxitâ ò sostâ in sce ponti, paserelle, argini di torenti e sotopassi
- No çercâ de rasonze a teu destinaçion, ma çerca riparo into stabile ciù vixin e seguio
- Sciòrti solo se necesaio e adeuvia i mezzi publichi, ti viaggiæ in mòddo ciù seguio e no ti saiæ d'inbarasso pe-i mezzi de soccorso
- Aggiornite in scê modifìche a-a circolaçion di mezzi publichi in sciò scito: **www.amt.genova.it**
- Stacca i interutoi da corente e do gazzo a condiçion che i dispositivi seggian coloaç in zöne segue da caza
- Limita l'uzo do telefonin: tegnì libere e linie façilita i socorsci
- No abandonâ in pòsto seguio primma che segge stæto diciaròu a fin de l'Alerta
- Informite in scê indicaçioin e e prescriçioin fornìe da-e Aotoritæ atraverso: **www.comune.genova.it**, e pagine Facebook – Twitter da Proteçion Civile e Facebook – Twitter do Comun, TV e radio locali, pannelli stradali e palinn-e di celeri.

dòppo l'Alerta e l'evento aluvionale

- Primma d'alontanate da 'n pòsto seguio, verifica che segge stæto diciaròu a cesaçion de l'Alerta
- Primma de beive l'ægoa do bronzin asegùite che Ordinanse comunali no o vietan
- No tranxitâ longo stradde alagæ: l'ægoa a poriaæ asconde sciapeuie do teren, pertuxi, coniggi averti
- Verifica se ti peu riativâ o gazzo e l'inpianto elettrico, se necesaio domandando o pai de 'n tecnico
- Primma d'adêuviâ i sistemi de descarego, asegùite che a ræ de fōgne, e fōsse biològiche, i possi no seggian danegiaæ.

NEIVE

INTRODUÇION

O reizigo da nevadde o prevedde de emanâ o stato d'Alerta da parte de l'Arpal e da Region Liguria, quando e previxoin dan 'na sitoaçion meteorològica critica. E Alerte son publicæ in sciô scito de l'Arpal: www.allertaliguria.gov.it.

Co-a Delibera Regionale n.1057 do 5 d'òtobre do 2015, l'é stæto ativòu in neuvo scistema de alertamento con trei livelli d'Alerta bazòu in scî còdici colore giano, arancion, rosso.

E Alerte son emanæ in sciâ baze de previxoin

meteorològiche e l'é necesaio afrontale co-o l'ativâ e nòrme conportamentali previste.

In ògni mòddo tutte e vòtte che se ritegne òportun informâ i çitadin in sce eventuali ò particolari criticità, pe-a tutela da seu seguessa a Proteçion Civile do Comun a peu fornì a-i çitadin atre indicaçoin utili da respetâ.

Queste indicaçoin son divulgæ pe mezzo di varri canæ de comunicaçion istituzionale e i media.

NÒRME CONPORTAMENTALI

prima

Danni a mente a-i aggiornamenti meteo in sciô scito www.meteoliguria.it e fanni quello che dixè e indicaçoin fornìe da l'Autorità. Ti peu òtegnì informaçoin utili in scê alerte da-o scito www.allertaliguria.gov.it, da-o scito do Comun www.comune.genova.it, da-i panelli stradali, da-e palinn-e de fermæ di celeri, da-e pagine Facebook – Twitter da Proteçion Civile e Facebook – Twitter do Comun ò anche da-e TV e radio locali.

In ciù:

- monta gomme da neve in sciâ teu machina òpure pòrta a bòrdo e cadenn-e
- procurite l'atresatua necesaia contra a neve ò o zeo: pala e scòrte de sâ son indispensabili pe liberâ l'intrâ de caza teu ò da teu atività
- se ti devi sciortì, lascia a caza a machina e piggia i mezzi pubblici.

inte l'Alerta e con nevadda in corso

- piggia i mezzi pubblici, ti viagiæ in mòddo ciù seguò e no ti saiæ d'inbarasso a-i mezzi de socorso;
- aggiornite in scê modiffiche a-a circolaçion di mezzi pubblici in sciô scito www.amt.genova.it;
- no pigia mezzi de trasportò a doe reue: in caxo de neve Ordinanse do Scindico peuan ese fæte apòsta pe vietane l'uzo;

NUMERI UTILI IN CAXO DE EMERGENSA NEIVE

800 177797 - numero verde da Proteçion Civile
010 5570 - Polìçia Municipale

- se t'è costreito a pigiâ a machina, monta e gomme da neve ò e cadenn-e; se no t'ariesci a andâ avanti, postezza a machina a-i lati da carezâ;
- leva neve e giasso davanti a-o teu pòrtego, passo carabile, ò bitega ma no spostala in sciâ stradda: a poriaè ese d'inbarasso;
- leva i candiöti e i muggi de neve da-i barcoìn, da-e grondann-e e da tutto quello che spòrze;
- no pasâ sotta i cornioxin di cazegiati, teiti, lanpioìn, erboi: porieiva stacase di blöcchi de giasso ò de neve;
- aregòrda de metite scarpe che te inpediscian de scugiâ pe evità de pigiâ de strasonæ pe tæra.

dòppo a nevadda

- Dòppo 'na nevadda l'è possibile che se forme do giasso in scê stradde e in scî marciapê dunque se t'è a-a goidda de 'na machina, vanni avanti con prudensa.
- Atencion a-i blöcchi de neve ò de giasso che, co-o cazze da-i teiti, da-i pali, da-i erboi ò da da tutto quello che spòrze, te porieivan corpî.

TEREMÒTTO

INTRODUÇION

O teritöio do nòstro Comun o l'è inserïo inta Classe Scismica 4 (pericoloxità ciutòsto bassa) levòu çerti pòsti de l'ata Valadda do Ponçeivia, de l'ata Valladda do Bezagno e a Levante, colocæ in Classe Scismica 3 (pericoloxità bassa). I eventi scismatici – dæto che no son colegæ a fatöi meteorològici – no son prevedibili, dunque o teren o se mette a scrolâ quande no ti te l'aspeti. Atre informaçioìn in sciô reizego da teremòtti peuan ese atrovæ in sciô scito www.ingv.it

Donque l'è inportante no fase trovâ inpreparæ: prezenpio saieiva ben decide o ciù fito possibile i travaggi che se peuan fâ pe rende ciù robuste e



strutue da caza dove vivemmo, co-o rinforsâ e miage meistre – se fise necesaiò – e i colegamenti fra e miage e i soæ. Inte questi caxi l'è ben rivòlzise a 'n tenico ch'o saviâ fornì e soluçioìn che van megio. In caxo de teremòtto, l'è fondamentale çercâ de mantegnî a carma e mette in pratica i coretti conportamenti de aotoproteçion previsti pe questo reizego, avendo za valutòu quæ zòne da caza ò de ògni stansia seggian e ciù segue.

E miage meistre ò perimetrali, i canti de miage, i vani de pòrte (se ricavæ inte miage meistre) son i pòsti ciù segui da caza, ma anche sotta e architra-ve, e trave, e tõe e i letti.

Ti peu rende ciù segui i spaççi dove ti vivi con l'adotâ queste mezue de prevençion:

- fissa ben a-e miage tutto quello ch'ò poriaè colâ quande vegne 'na scòssa scismica: mensole, armai, sganzie, quadri...;
- metti e cöse pezanti in sciâ parte bassa de sganzie, in scî cen erti ti peu fisâ de cöse legere con do nastro biadexivo;

- alontann-a i mòbili pezanti da-i letti e da-i divani;
- inpara dove l'é colocòu e comme se særa i bronzin do gazzo, de l'ægoa e l'interutò generale da corente;
- tegni in caza 'na cascetta de pronto soccorso, 'na radio a pille, 'na tòrcia, 'n estintò;
- consulta o Cian Comunale d'Emergenza do Comun de Zena in sciò scito www.comune.genova.it

NÒRME CONPORTAMENTALI

quande gh'é o teremòtto

Se no l'é indispensabile, no adèuviâ o telefono/telefonin.

Se t'ê a-o seròu:

- no preçipitate de feua quande gh'é e scòsse de teremòtto e no adèuviâ scae ò ascensoi in quante strutue pöco stabili;
- metite a-o sosto sotta architravi, travi ò da-a vixin a-e miage meistre e a-e miage perimetrali da caza (ma lontan da-i barcoin);
- alontann-ite da tutto quello che, cazendo, o te poriaè corpî.

Se t'ê a l'averto:

- allontann-ite da-e caze, da-i lanpioin, da-i erboi, da-e linie eletriche;
- in machina ò a pê no pasâ in scî ponti, da-a vixin a teren che peuan franâ ò in scê spiage (porieivan ese investie da onde anòmale).

dòppo o teremòtto

- aseguite in sciò stato de salute de personn-e in gio a ti e, se necesaio, presta i primmi socorsi ma no mesciâ e personn-e ferie gravemente;
- sciòrti con prudensa, aseguite che no ghe segge destacco de materiale da-o stabile dove ti t'atreuvi e metite de scarpe che te peuan protezze da veddri rotti...;
- metite a-o seguio inte 'n pòsto a l'averto, lontan da palassi e/dò strutue che peuan vegnî zu;
- limita l'uzo do telefono/telefonin;
- se no l'é indispensabile, no pigiâ a machina... ti poriesci ese d'inbarasso a-i mezzi de soccorso.

Apenn-a ti peu, informite in scê indicaçioin e e prescriçioin fornite da-e Aotoritàe attraverso o scito www.comune.genova.it, e nòstre pagine Facebook – Twitter e quelle do Comun, TV e radio locali, panelli stradali, palinn-e de fermæ di celeri.

INCENDI

INTRODUZION

Quæxi tutti i incendi an òrigine colpoza ò doloza, de ræo son dovui a fatoî naturali comme l'autoconbustion ò i furmini.

A Protezion Civile a s'òcupa prevalentemente di "incendi de interfaccia", saiva a dí de quelli incendi che se sviluppan dove gh'é di bòschi da-a vixin a de zòne da çitæ: caze, stradde, aotostradde, pòsti frequentæ da personn-e. E caze, ò quelle strutue adibie a atri scõpi, generalmente no son dotæ de fasce de seguessa prive de combustibile vegetale e questo o e rende particolarmente vulnerabili in caxo de incendi de intensità elevâ.

Pe-a conformaçion do seu teritõio, Zena a l'é inte-



ramente delimitâ da zòne verdi sogette a questo tipo de reizego.

L'é possibile prevegnî i incendi, con mette in pratica senplici regole.

E òrigini ciù frequenti di incendi, defæti, son:

- cicche de sigarette açêize e caciæ into bòsco ò sotobòsco
- adêuviâ grixelle in zòne no apoxitamente atresæ
- foei no controlæ de buscagge
- marmitte tròppo cade de machine parchezæ in sce de l'erba ò in sce di costi secchi
- rumenta abandonâ inti bòschi ch'a peu façilmente pigiâ feugo.

NÒRME CONPORTAMENTALI

co-in incendio in corso

QUANDE T'AVISTI 'N INCENDIO CIAMMA IMEDIATAMENTE:

1515 Còrpo Forestale

115 Ponpê

800 807047 Scistema Regionale d'Antincendio inti bòschi

SE T'Ê INTE 'N PÒSTO SERÒU E NO TI PEU SCAPÂ IN CONDIÇOIN DE SEGUSSA:

- scigilla e pòrte con do papê adexivo ò infia panni bagnæ inte fisue
- respia attraverso 'n panno bagnòu
- acoghite pe tæra, t'avixæ ciù òsigeno.

SE TI T'ATREUVI A L'AVERTO:

- çerca in mòddo pe scapâ, razonzi subito 'na stradda ò 'n corso d'ægòa
- se no ti peu scapâ, levite a magetta ò ferpa... ceghila e respia attraverso quella
- acoghite pe tæra dove no gh'é de vegetaçion: t'avixæ ciù òsigeno
- o feugo o tende a montâ in erto, donque se ti t'atreuvi in sce 'n monte... chinn-a verso valle stando controvento.

FRANN-A

INTRODUÇION

Informite pe savei se into teritòio comunale son prezenti zòne a reizego de frann-a (veddi a-a voxè Cartografia do scito www.comune.genova.it).

Fanni atenzion a-i cartelli che sagnallan pericolo de frann-e e a eventuali transestade de limitaçion de tranxito de d'acesso

Stando in condiçion de seguessa, amia o teren inte teu vixinanse pe rilevâ a prezensa de frann-e

picinn-e de aveneuie into teren, inte ròcche de inte strade.

Atenzion anche a-i erboi cegæ, se primma no o l'ean. Inte çerti caxi, modifìche picinette da morfologia peuan ese consideræ di precorsò de frann-e. Quarche vòtta primma de frann-e l'è vixibile in scê costruçion de lexoin e de fratue; çerte miage tendan a già de a scugiâ.

NÒRME CONPORTAMENTALI

co-ina frann-a in corso

SE T'È A L'AVERTO:

- Se a frann-a a vegne verso de ti de s'a l'è sotta de ti, alontann-ite o ciù a-a spedia poscibile, çercando de razonze in pòsto ciù elevòu de stabile.
- Se no l'è poscibile scapâ, arenseniscite ciù che ti peu in sce de ti e protezzi a teu testa.
- No sofermâte sotta pali de tralici: porieivan crolâ de cazze; no avixinate a-a zinn-a de 'na frann-a perché a l'è instabile.
- Fanni atenzion a prie de a atri d'getti che, botezando, porieivan colpite.
- Se t'è apreuvo a percori 'na strada e ti te inbatti inte 'na frann-a apenn-a cheita, çerca de segnalâ o pericolo a-e a tre machine che porieivan arivâ e ciamma o 115 Ponpê.

SE T'È A-O SERÒU E TI T'ACÒRZI CHE L'È IN CORSO 'NA FRANN-A:

- riparite sotta 'na tóa, sotta a 'n'architrave de vixin a-e miage mestre: peuan protezite da eventuali cròlli.
- alontann-ite da barcoìn, da-e pòrte con di veddri e da-i armai che cazendo porieivan ferite.

dòppo a frann-a

- Segnalla o pericolo a-e Aotorità indicando a prezensa de eventuali ferii. Segnalla ascì eventuali interuçion de linie eletriche, do gazzo, de l'ægoa, de strade...
- Chiamma o 115 Ponpê.

